

# Pozener Tageblatt

B7  
Trauringe

in jedem Feingoldgehalte  
billigst.  
Reparaturen  
schnellstens.  
**M. FEIST**  
ul. 27 Grudnia 5  
Hof, 1. Etage.

Bezugspreis: Ab 1. 7. 1932 Postbezug (Polen und Danzig) 4.39 zl.  
Polen Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 zl.  
durch Boten 4.40 zl. Provinz in den Ausgabestellen 4 zl., durch Boten  
4.30 zl. Unter Streifband in Polen u. Danzig 6 zl. Deutschland und  
übrig. Ausland 2.50 Rm. Einzelnummer 0.20 zl. Bei höherer Gewalt  
Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf  
Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Pozener Tage-  
blatts“, Poznań, Bwierzyniecka 6, zu richten. — Fernspr. 6105, 6275  
Telegrammadr. Tagblatt Poznań. Postcheck-Konto in Polen:  
Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. Akc., Drukarnia i Wydawnictwo,  
Poznań). Postcheck-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184. —



Anzeigenpreis: Im Anzeigenpartie die achtgepaltene Millimeter-  
zeile 15 gr., im Textteil die viergepaltene Millimeterzeile 75 gr. Deutsch-  
land und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldfg. Platzvorchrift und  
schwieriger Satz 50% Aufschlag. Abstellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Er-  
scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für  
die Aufnahme überhaupt wird keine Gemahr übernommen. — Keine  
Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für  
Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Poznań, Bwierzyniecka 6.  
Fernsprecher: 6275, 6105. — Postcheck-Konto in Polen: Poznań  
Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Kosmos Sp. z o. o.,  
Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.

**Augengläser**  
in jeder Ausführung  
**H. Foerster**  
Diplom-Optiker  
Poznań  
ul. Fr. Ratajczaka 85'

72. Jahrgang

Sonnabend, 2. September 1933

Nr. 200

## Der Kongress des Sieges Das Nürnberger Fest erfüllt von dem Willen zum Frieden

Nürnberg, 1. September. Zu der Eröffnung des großen Parteikongresses war die im reichen Schmuck sich darbietende große Festhalle bis auf den letzten Platz dicht besetzt.

Als die Begeisterung, mit der der Führer Adolf Hitler begrüßt wurde, sich gelegt hatte, eröffnete der stellvertretende Führer Rudolf Heß den Kongress mit folgenden Worten:

„Ich eröffne den Kongress des 5. Parteitages der NSDAP, des ersten Parteitages nach der Machtgreifung durch den Nationalsozialismus. Ich eröffne den Kongress des Sieges; allem voran stelle ich das Gedanken unseres Toten. Ich bitte Sie, ihnen zur Ehre sich von Ihren Plätzen zu erheben.“

Der Stabschef gedachte der über 40 000 SA- und SS-Männer, die in ihrer Liebe zu Deutschland verwundet wurden, und verlas sodann unter leisem Trommelwirbel die Namen der Hunderte von Toten, die für die nationalsozialistische Erhebung ermordet von Reaktion, Reichsbanner und Rotfront, starben. Hinter dem Stabschef stand ein SA-Fahnenträger mit der Blutfahne vom 9. November 1923. Nachdem der Stabschef geendet, trat ein SA-Mann vor und rief:

„Sie marschieren im Geist in unseren Reihen mit!“

Dann begrüßte Heß die Angehörigen der „Gefallenen der Bewegung“, die Regierungsvertreter und vor allem auch die Vertreter des Faschismus. Er erklärte: „Die Tatsache, daß zwei hervorragende Führer der Faschistischen Partei nach Nürnberg abgeordnet wurden, werten wir als neuerlichen Beweis der freundschaftlichen Beziehungen zwischen den beiden großen Bewegungen Deutschlands und Italiens. Die Freundschaft ist bestimmt durch die Gemeinsamkeit der Grundlage ihrer Ideen und Handlungen: des gesunden Menschenverstandes. Ich möchte den Nationalsozialismus und den Faschismus geradezu als den in politische Formen gegossenen gesunden Menschenverstand bezeichnen.“

Damit ist auch das gemeinsame Interesse an der Erhaltung des Friedens begründet.

Denn wäre es mit dem gesunden Menschenverstand vereinbar, wenn Völker, die in friedlichem Ausbau Leistungen vollbringen, welche die übrige Welt in Staunen versetzen, den Krieg wünschten? Nein! Sie können nur eins wünschen, daß sie Sicherheit erhalten gegenüber solchen Staaten, in denen der gesunde Menschenverstand offensichtlich noch nicht regiert.

Dieser Kongress ist als die modernste Volksvertretung zu bezeichnen, so wie das heutige Deutschland die modernste Demokratie der Welt darstellt, deren Führung, im Volke wurzelnd, getragen durch das Vertrauen der Mehrheit des Volkes, sich das Recht zur Führung aus eigener Kraft erworben hat, in einem Ausleseprozeß, der an Stelle der toten Zahl das Leistungsprinzip setzt im Hinblick auf die Fähigung, zu führen.

Mein Führer! Sie waren uns als Führer der Partei der Garant des Sieges. Wenn andere wankten, blieben Sie aufrichtig. Wenn andere zum Kompromiß rieten, blieben Sie unbewegsam. Wenn andere den Mut sinken ließen, verbreiteten Sie neuen Mut. Wenn andere von uns gingen, ergripen Sie die Fahne entschlossen, denn je.

Bis die Fahne als Fahne des Staates den Sieg kündete. Und wieder tragen Sie die Fahne voran. Als Führer der Nation und Sie uns der Garant des Endesiegess.

Wir grüßen den Führer und in ihm die Zukunft der Nation. Stimmen Sie mit mir ein in den Ruf: Adolf Hitler und Deutschlands Zukunft Sieg-Heil!

Nach der Eröffnung folgte nun ein Tag anstrengter Arbeit. In den vielen Sonderveranstaltungen wurden die Aufgaben und Ziele der verschiedenen Unterabteilungen besprochen und eine einheitliche Stellungnahme zu ihnen erarbeitet. Es tagten: die Abteilung für Deutsche im Auslande, die NS-Presse, die Ärzte, Juristen,

Lehrer und Beamten, die Reichspräsidialleitung u. a. m.

Infolge der zahlreichen Redner, die zu Worte kommen sollen, hat der Kongress eine weitere Ausdehnung erfahren, so daß für Sonnabend vormittag und Sonntag nachmittag noch Sitzungen vorgesehen sind.

Auf der Jugendtagung teilte Reichsjugendführer Baldur von Schirach in seiner Rede u. a. mit, daß die in der Hitlerjugend zusammengeschlossenen nationalsozialistischen Jugendverbände einen Stand von über 1½ Millionen Mitglieder erreicht hätten.

die Völker geradezu, einer solchen gesunden und organischen Entwicklung in den einzelnen Ländern Verständnis entgegenzubringen, ebenso wie sie selbst Verständnis für ihre nationalen Lebensinteressen erwarten können. Gerade die Presse kann hier unendlich viel Gutes für die Gesamtheit der Völker tun.

Wenn Sie am Sonntag unsere SA in Zucht und Ordnung marschieren sehen, dann erblicken Sie in ihnen nicht militärische oder militärischähnliche Formationen, wie es vielfach in völliger Verkenntnis der Tatsachen geschieht, sondern dann sehen Sie in Ihnen die Sieger über den Bolschewismus in Deutschland, der einst von hier aus die Zivilisation der ganzen Welt bedrohte. Heute sind diese politischen Soldaten, die hier am Sonntag durch die Straßen Nürburgs ziehen, die Garanten der politischen Ordnung in Deutschland. Und wenn diese politischen Kämpfer des deutschen Volkes den Atem zum Gruss ihrem Führer in Treue und Gehorsam entgegenstreden, dann iren Sie sich nicht, indem Sie sagen, es ist der römische Gruss, der hier seine Nachahmung findet, sondern wissen Sie dann, daß der nationalsozialistische Heilgruß der deutsche Speergruß ist, mit dem unsere Vorfahren jahrhundertelang zum Zeichen des Sieges bei Spielen und Lanzenbrechen zu grüßen pflegten.

### Glücklichere Beziehungen zum Ausland

Rede Dr. Dietrichs auf dem Presseempfang

Bei einem großen Empfang der Weltpresse führte der Reichspressechef der NSDAP, Dr. Dietrich etwa folgendes aus:

Auch für Sie sollen diese Nürnberger Tage weniger den aktuellen politischen Tagesfragen gewidmet sein als dem persönlichen Erleben.

Wie der Nationalsozialismus eine Bewegung ist, die nicht intellektuell projektiert und nicht auf konstruktiver Grundlage aufgebaut wurde, sondern aus dem deutschen Volke selbst herausgewachsen ist und auf gefühlsmäßigen Werten basiert, so kann man den Nationalsozialismus in seinem tiefsten Wesen auch nicht allein verstandesmäßig begreifen, sondern muß ihn auch irgendwie gefühlsmäßig erfassen, um ihn zu verstehen. Vielleicht ist hier die Quelle jener beispielswerten Erinnerungen und bedauerlichen Mißverständnisse, die das nationalsozialistische Wollen und Wirken weniger höfwillig als aus Unkenntnis in der Welt herabsezgen. Ich zweifle nicht daran, daß es schwer ist, aus einer rein liberalistischen gedanklichen Auffassung und Perspektive das neue Deutschland zu verstehen. Liberalistisches Denken liegt in einer anderen weltanschaulichen Ebene als nationalsozialistisches Fühlen und Empfinden. Hier eine Brücke zu schlagen und den Völkern das Verständnis für einander zu erleichtern, zum Wohle aller, darin sehe ich eine der dankbarsten und wertvollsten Aufgaben der internationalen Pressearbeit.

Das Dritte Reich ist Wirklichkeit geworden. An der Wiege des Dritten Reiches stand die Macht der Persönlichkeit, die sich in Adolf Hitler verkörpert. Ihre Bedeutung für das Werk und für das Gelingen ist überzeugend. Sicherlich hat die heutige Zeit noch zu wenig Distanz zu dem Geschehen dieser Tage, um es in wethistorischer Perspektive zu sehen.

Man muß die Woge der Liebe und Begeisterung, die dem Führer heute aus allen Schichten des Volkes entgegenströmt, an seiner Seite fast täglich miterleben, um zu wissen, daß diese im staatsmännischen Leben so ganz besondere Erscheinung keine wirkliche fremde Konstruktion, sondern eine Tatsache ist.

Adolf Hitlers Fahrten durch das Land sind ein einziger Triumphzug.

Das Volk hängt am Führer. Es liebt ihn und vertraut ihm ruhighaftlos und ohne Grenzen. Aus dieser einzigartigen lebendigen Beziehung zum Volke schöpft Adolf Hitler immer neue Kraft für sein Werk.

In dieser Wechselwirkung von Volk und Führer liegt aber auch eine unersiegbare Quelle fortwährender nationaler Entwicklung.

Wenn Sie den Aufmarsch der nationalsozialistischen Bewegung hier in Nürnberg mit eigenen Augen ansehen, dann werden Sie auch von Ihrem Standpunkt aus nicht die unweisenlichen Schattenheiten, sondern das Wertvolle und Positive dieser Bewegung erkennen, und zwar das Positive für die Zusammenarbeit auch der Völker untereinander.

Wir wissen, daß die Beziehungen der Staaten in Zukunft glücklicher und dauerhafter hergestellt werden können, wenn das Gesicht der Nation klar und geschlossen, wenn ihre Führung verantwortlich und autoritär im Volke gegründet ist. Deshalb ist die Erneuerung des politischen Lebens in Deutschland auch für die politische Ordnung der Nationen im internationalem Leben von großer Bedeutung. Die größten Zeitsachen, die internationaler Regelung bedürfen, verpflichten

die Lehrer und Beamten, die Reichspräsidialleitung u. a. m.

Die Proklamation des Führers

Darauf wurde von dem bayerischen Innenminister Wagner die Proklamation des Führers verlesen, in der es heißt:

Als im Jahre 1919 die nationalsozialistische Bewegung in das Leben gerufen wurde, um an die Stelle der marxistisch-demokratischen Republik ein neues Reich zu setzen, schien dieses Unternehmen eine aussichtslose Torheit zu sein. Es waren gerade die flügelnden Verstandesmenschen, die Dank der oberflächlichen geschichtlichen Bildung für einen solchen Versuch höchstens einen mitledigen Lächeln aufzubringen vermochten.

Uns Nationalsozialisten schied von der bürgerlichen intellektuellen Welt, daß wir klar die Voraussetzungen für eine Überwindung des Marxismus erkannten und danach auch handelten.

Die erste Voraussetzung aber ergab sich aus der Erkenntnis, daß man eine Macht, die gewollt ist, mit Terror den Geist zu töten, nicht bricht in der frommen Meinung, durch Geist allein den Terror überwinden zu können. Die Anwendung nur geistiger Kampfmethoden hat so lange einen Sinn, als alle Teile des Volkes sich bereitwillig den Resultaten eines geistigen Ringens unterordnen. Es ist ein Trugschluss zu glauben, daß man mit Parteigebilden, die Jahrzehntelang mit mehr oder weniger läufigen geistigen Waffen geschossen hatten, nun plötzlich heroische Taten würde vollbringen können.

Es ist dies auch der Grund, weshalb man bei alten und abgestandenen Organisationen niemals denten darf, eine neue Führung könnte mit ihnen ganz andere Taten vollbringen. Im Gegenteil, jeder Versuch, den bürgerlichen Parteien eine ihnen nicht art-eigene Fühlung zu geben, muß zum Zwiespalt zwischen Leitung und Anhängern führen. Die Auseinandersetzung mit dem Marxismus erforderte daher von Anfang an eine Organisation, die ihrem ganzen Wesen nach für diesen Kampf erzogen und damit geeignet war. Das aber brauchte seine erforderliche Zeit

Daher sind auch die Parteitage der nationalsozialistischen Bewegung nie zu vergleichen gewesen mit jenen Zänkereien streitsüchtiger Parlamentarier, Parteisekretäre, die den Parteitagen anderer Organisationen ihren Stempel aufprägten. Der Sinn der nationalsozialistischen Parteitage war: Erstens dem Führer der Bewegung die Möglichkeit zu bieten, zur gesamten Parteiführung wieder persönlich in Beziehung zu treten; zweitens die Parteigenossen erneut mit ihrer Führung zu verbinden; drittens alle gemeinsam in der Zuversicht des Sieges zu stärken und viertens die großen Impulse geistiger und psychologischer für die Fortführung des Kampfes zu geben.

Nach einem kurzen Überblick über die bisherigen Parteitage sagt der Führer weiter u. a.: Ein Wunder hat sich in Deutschland vollzogen.

Die nationalsozialistische Revolution hat den Staat des Verrates und des Meineides überwältigt und an seine Stelle gesetzt wieder einen Reichtum von Ehre, Treue und Anständigkeit. Uns allen aber ist das große Glück zuteil geworden, daß wir diese Revolution nicht ausführen mußten als Führer der „geschichtlichen Minderheit“ gegen die Mehrheit der deutschen Nation. Wir sind froh entlastet, daß sich das deutsche Volk am Ende unseres Rings schon vor der Wende des Schicksals in seiner überwiegenden Mehrheit zu unseren Prinzipien bekannt hat. So wurde es möglich, daß

eine der größten Umwälzungen fast ohne jedes Blutvergießen verwirklicht werden konnte. Daß heute die überwältigende Mehrheit des deutschen Volkes in treuer Verbundenheit mit dem neuen Regiment zu uns steht, empfinden wir alle als bejonderes Glück. Die nationalsozialistische Bewegung ist das Deutsche Reich, der deutsche Staat geworden. Nicht nur die Wiedergewinnung der ökonomischen Freiheit erfordert das fröhliche Mitgehen der Masse der Nation, auch die wirtschaftlichen Probleme sind nicht zu lösen, wenn es nicht gelingt, die Maßnahmen der Regierung vom Vertrauen des gesamten Volkes tragen zu lassen.

# Generaloberst v. Blomberg General Göring

## Ernennungen für Verdienste in Krieg und Frieden

Der Reichspräsident hat den Reichswehrminister, General der Infanterie v. Blomberg zum Generalobersten befördert.

Im Rahmen anderer Beförderungen hat er ferner den preußischen Ministerpräsidenten, Hauptmann a. D. Göring, Ritter des Pour le mérite, in Anerkennung seiner hervorragender Verdienste in Krieg und Frieden den Charakter als General der Infanterie verliehen.

Die „D. A. J.“ bringt bei dieser Gelegenheit einige interessante Einzelheiten aus Hermann Görings Vergangenheit.

Göring verließ kurz vor dem Kriege das Kadettenkorps mit der höchsten Auszeichnung, mit des Kaisers Belobigung. Bei der Mobilisierung ging er als 21jähriger Leutnant sofort ins Feld.

Schon eine der ersten Gefechtshandlungen, die Schlacht von Mühlhausen, bringt Görings „eigenartigstes Kriegserlebnis“. Er ist dem Divisionskommandeur als Patrouillenoffizier unterstellt und hat eine Radfahrtspatrouille aus seiner Kompanie zusammengebracht. Morgens sechs Uhr geht es gegen Mühlhausen. In Sausheim schon fliehen 79 Franzosen vor den sieben Deutschen. In scharfem Tempo geht es mitten in das französische Hauptquartier. Ein versprengter Jäger hat sich der Patrouille angelassen. Göring erspäht plötzlich in einer Volksmenge

auf der neuen Brücke das französische Generalkommando,

mittendrin den Kommandierenden General. Er vertauscht sein Rad mit dem Pferd des Jägers und will in die französische Offiziersversammlung hineinpreschen, den General Paul beim Genick fassen, ihn quer vor sich auf den Sattel nehmen und dann auf und davon mit dem Kommandierenden General nach Hause. Bevor Göring den tollföhnen Reiterstreit in die Tat umsetzen kann, gehen einem seiner Leute die Nerven durch, er sticht in die französische Gruppe. Jetzt stehen acht Männer gegen eine Armee. Unter den trudelnden Schüssen der Franzosen jagen die Deutschen heraus aus der Stadt.

In Lazarett von Freiburg liegt Göring an einem schweren Gelenk rheumatismus mit die eingepackten Knie, als ihm sein Freund Loerzer, der zu einem Fliegerkursus abkom-

mmandiert ist, am Krankenbett besucht. Loerzer schlägt ihm vor, als sein Beobachter an die Front zu kommen. Als Göring keine Genehmigung des Kommandeurs erhält, wird er einschließlich eines Flieger von eigenen Gnaden und

fliegt mit Loerzer in einer gestohlenen Maschine an die Front.

Drei Tage Arrest wegen der selbständigen Lustveränderung weist sich Göring zu entziehen. An der Front zeichnet sich Göring durch seine Beobachtungsgabe aus, bald überreicht der Kronprinz Loerzer und seinem tapferen Beobachter das EK. I.

Im Herbst 1915 ist Göring mit einem neuen AEG-Großflugzeug an der Front und beginnt sich schon einen Namen als Jagdflieger zu machen. 1916 wird er bei einem tollföhnen Gefecht schwer verwundet, die Maschine hat 90 Tropfen, Göring einen Streifschuß und einen schweren Hüftschuß durch einen Querschläger.

Nach der Genesung kommt Göring zur Jagdstaffel 26, deren Führer sein Freund Loerzer ist. Auf Grund seiner Leistungen wird er im Mai 1917 zum Führer der Jagdstaffel 27 ernannt.

Im Mai 1918, als Göring gerade zum Fernflug starten will, bringt ihm sein Adjutant die Meldung:

„Herr Oberleutnant, soeben kommt vom preußischen Hauptquartier die Meldung, daß der Kaiser Ihnen den Pour le mérite verliehen hat.“ „Deswegen brauchen Sie doch nicht so zu schreien,“ ist die Antwort Görings im Donner der Motoren.

Am 21. April 1918 war Manfred von Richthofen, der berühmte Führer des nach ihm benannten Geschwaders, gefallen. Sein Nachfolger wurde Hauptmann Reinhard, der im Juni 1918 den Fliegerorden erhielt. Der Kommandierende General der Luftstreitkräfte ernannte Göring zum Kommandeur des verwaisten Geschwaders, und ihm stand die schwere Aufgabe zu, das berühmte Geschwader des großen Richthofen zu führen. Niemand konnte mit mehr Berechtigung den berühmten „Richthofen-Stoß“ tragen. Göring war in unglaublichen schweren Kämpfen zwanzigmal Sieger geblieben. Der höchste Kriegsorden, der „Pour le mérite“ kommt als Symbol des Dankes des obersten Kriegsherrn seine Brust.

der Ministerrat bereits in der kommenden Woche mit diesem Projekt besessen. Von anderer Seite verlautet, daß diese Anleihe, die 120 Millionen Zloty bringen soll, zum Teil von den Beamten gezeichnet werden soll im Wege mehrmonatiger Gehaltsabzüge.

### Die Stefan Bathory-Feiern

Kralau, 31. August. An den Feierlichkeiten zu Ehren Stefan Bathorys nahm auch der Staatspräsident teil. Der Kardinalprälat von Ungarn zelebrierte in historischen Pontifikalgewändern eine Messe in der Kathedrale auf dem Wawel. Es folgten Krönungslegungen am Grab Bathorys durch den Staatspräsidenten und durch ungarische Delegationen. Dann wurde im Waweler Schloß ein Reliefsbildnis von Bathory enthüllt.

### Haussuchungen bei Polen in Danzig

Die polnische Telegraphen-Agentur meldet, daß in den letzten Tagen von der Danziger Polizei in Wohnungen verschiedener Polen, darunter beim Ing. Roman Wirkutomicz und Schlossmeister Tobolski, Haussuchungen vorgenommen wurden. Danziger Berichte über diese Vorgänge und ihre Gründe stehen noch aus.

### Deutsch-polnisches Sozialversicherungsabkommen rechtskräftig.

A. Warschau, 1. September. (Eig. Drahtbericht.) In Nr. 35 des „Dziennik Ustaw“ ist das deutsch-polnische Sozialversicherungsabkommen vom 11. Juni 1931 veröffentlicht worden. Das Abkommen tritt heute in Kraft.

### Um die Aufhebung des Ausnahmezustands in Estland

Reval, 31. August. Der Verband der ehemaligen Frontkämpfer sandte einen Antrag in Sachen der Aufhebung des Ausnahmezustandes durch Allgemeininitiative an das Parlament. Das Parlamentspräsidium wird sich in den nächsten Tagen damit befassen.

### Sowjetkommissar Karachan in Persien

Teheran, 30. August. Mitte September soll der Sowjetkommissar Karachan in offizieller Mission nach Persien kommen. Er wird während seines Aufenthalts in Teheran Gast der persischen Regierung sein.

## Gedanken zur neuen Verfassung

Im „Dziennik Wydawnictwa“ lesen wir nachstehende satirische Betrachtungen zum neuen Verfassungsprojekt:

In der neuen Verfassung geht es um die Erweiterung der Macht, aber weniger für den Präsidenten als für den Präsidenten.

Im Senat werden jetzt nicht Gewählte, sondern Auserwählte sitzen.

Die Elite des Volkes bildet sich unter zweierlei Voraussetzungen: aus Vergeistigung oder durch Ernennung. Wir werden die letztere haben.

Bei uns gibt es auserwählten Schnaps (wóborowa), warum sollte es nicht auch ausgewählte Leute geben?

Daraus könnte man schließen, daß nicht nur Spiritus, sondern auch die Bürger destilliert werden können.

Wer Verstand hatte, bekam früher einen Orden. Wer heute einen Orden hat, bekommt auch Verstand.

Wem Gott einen Orden gab, dem gibt er auch Verstand.

Die Wahlen zum Sejm werden individuell sein. Das ist eine Garantie dafür, daß keine Individuen in ihm Eingang finden.

Bisher sagte man: per aspera ad astra — durch Mühen zu den Sternen. Jetzt wird man sagen: per astra ad Senatum.

Auch das Volk bekommt oft neue Hosen mit den alten Löchern.

Wenn die polnischen Samurais Harakiri begehen, dann nicht an sich selber.

## Deutschlands handelspolitische Mission

### Warum kein europäischer „Pakt von Ottawa“?

Basel, 31. August. Staatssekretär Dr. Posse gibt im „Berner Bund“ einen Überblick über die deutsche Handelspolitik nach der Londoner Konferenz, den man als Vorbereitung für die bevorstehenden deutsch-schweizerischen Wirtschaftsverhandlungen betrachten kann. Er erklärt u. a., Deutschland habe eine andere Mission in gehabt, als auf der Londoner Konferenz in gleichem Maße aktiv zu werden wie andere Großmächte. In seiner geographischen und wirtschaftlichen Lage wäre Deutschland vieler dazu berufen, eine Art von Vermittlung zwischen den miteinander streitenden Interessen der Goldländer und der Staaten mit entwerteter Währung zu übernehmen. Und Deutschland sei ehrlich bemüht, an der Vereinigung der weltwirtschaftlichen Erweiterung mitzuwirken.

Was nun dem englischen Weltreich mit Bezug auf den Pakt von Ottawa recht sei, das müsse auch für den europäischen Kontinent nach dem Scheitern der Konferenz billig sein.

Die nächsten Monate würden zweifellos für die Gestaltung des zukünftigen europäischen Wirtschaftsbildes entscheidend sein. Die große Stunde der deutschen Handelspolitik habe geschlagen, die es zu nutzen gelte, wenn Deutschland den seiner Organisationskraft und Schaffensfreudigkeit gebührenden Einfluß bewahren wollte.

### Massenflucht aus den weltlichen Schulen

Berlin, 1. September. In ganz Berlin hat eine Massenflucht aus den weltlichen Schulen eingesetzt, und bei einer größeren Anzahl ist der Umbildungsprozeß zu evangelischen Schulen in vollem Gang. In Neukölln sind von 11 weltlichen Schulen acht aufgelöst worden.

### Nein, die Sorgen ...

Paris, 31. August. (Pat.) Die „Gazette Nouvelle“ veröffentlicht eine Reihe von Artikeln über den Wert der französischen Armee. In einem dieser Artikel sieht sich der Verfasser mit den Vorwürfen auseinander, die darauf hinzuhalten, daß Frankreich einer militärischen Politik huldige. Er warnt davor, den Fehler von 1914 zu wiederholen, wo Frankreich der glänzenden Bewaffnung des angreifenden Deutschland unvorbereitet und unzulänglich bewaffnete französische Kräfte gegenübergestellt habe.

### Der Judenzug nach Belgien

25 bis 30 Prozent sind polnische Staatsbürger

Brüssel, 31. August. Das Hilfkomitee für Deutschland-Flüchtlinge hat festgestellt, daß 25 bis 30 Prozent der aus Deutschland geflüchteten Juden aus polnischen Staatsbürgern bestehen. Die Mehrzahl von ihnen hat sich in Deutschland erst nach dem Kriege angekündigt.

## Kein polnisch-südosteuropäisches Militärbündnis

A. Warschau, 1. September. (Eig. Drahtbericht.) Gestern in Berlin verbreitete Nachrichten über einen angeblich von der polnischen Regierung in Belgrad unternommenen Schritt in der Richtung des Abschlusses eines polnisch-südosteuropäischen Militärbündnisses werden hier als vollkommen unrichtig dementiert.

Es ist möglich, daß diese Gerüchte darauf zurückgehen, daß sich prominente polnische Politiker zu einem Staatsbesuch nach Südtirol begeben werden, die am 10. September in der Stütze von 25 dem Regierungsbloc angehörenden Sejmabgeordneten und Senators unter der Führung des Obersten Skawek und des Sejmarschalls Switalski zu einer Rundreise nach Südtirol abreisen werden.

### Die Danzig-polnischen Verhandlungen

#### Rascher Abschluß kaum zu erwarten

A. Warschau, 1. September. (Eig. Drahtbericht.) Die Danziger Delegation für die Verhandlungen mit Polen über die Nutzung des Danziger Hafens durch den polnischen Außenhandel ist gestern hier eingetroffen, und am Nachmittag wurden im Außenministerium die Verhandlungen wieder aufgenommen. Sie werden heute weiter fortgesetzt. Eine amtliche Verlautbarung über den Stand dieser Verhandlungen ist wieder von polnischer, noch von Danziger Seite erfolgt. Von polnischer Seite wird nur gesagt, daß mit einem raschen Abschluß der Verhandlungen schon in den nächsten Tagen kaum zu rechnen sei.

### Neues Pressegesetz in Sicht

A. Warschau, 1. September. (Eig. Drahtbericht.) Es wird demnächst der Erlass eines neuen Pressegesetzes auf dem Wege einer Notverordnung des Staatspräsidenten erwartet. Nach diesem Gesetz soll den Zeitungen verboten sein, bei Beschlagnahmen mit weichen Flecken zu erscheinen. Bei Nichtbeachtigung von Beschlagnahmen wird der Verleger das Recht haben, Entschädigungen in Höhe der tatsächlichen Papier- und Druckosten zu beantragen.

### Tatsächlich innere Anleihe

A. Warschau, 1. September. (Eig. Drahtbericht.) Die halbamtliche Nachrichtenagentur „Istra“ bestätigt die in der Presse verbreiteten Gerüchte über die bevorstehende Aufliegung einer inneren Anleihe in Polen. Nach der „Istra“ wird sich

Es gab zu Beginn dieses Jahres Wochen, in denen wir haarscharf am Rande des bolschewistischen Chaos vorbeigekommen sind. Der rapide Absturz im letzten Winter schien sich zu einem vollkommenen Verfall ausdehnen zu wollen.

Wenn der Faschismus als beispielgebende gesichtliche Tat die Rettung des italienischen Volkes vollbrachte, das hat der Nationalsozialismus die Erfüllung der gleichen Mission im deutschen Volk übernommen. Wir werden daher aber auch nicht dulden, daß die Träger der früheren Zersetzung unseres Volkes durch ihre ewig negative Tätigkeit der Zersetzung das deutsche Volk weiterhin willenlos oder auch nur unsicher machen in einer Zeit, in der sein ganzer Willen mithilft, die Katastrophe zu verhindern. Es wird daher eine der wichtigsten Aufgaben der Bewegung sein,

diesen Zerstörern der Widerstandskraft unseres Volkes einen unerbittlichen Kampf anzusagen und durchzuführen bis zu ihrer völligen Vernichtung oder Unterwerfung.

Angesichts der internationalen Verbreitung der hauptsächlichsten Fermente dieser Dekomposition und der daraus resultierenden besonderen Gefahren für Deutschland werden wir um so mehr dafür sorgen müssen, aus den Seelen unseres Volks den Geist des Zweifels genau so wie den der Zaghastigkeit oder den des Sichgehenlassen restlos auszutreiben. Nur wenn das Volk dauernd einen inneren Anteil nimmt an den Grundzügen und Methoden, die seine Organisation tragen und bewegen, wird ein lebendiger Organismus erwachsen statt einer toten, weil nur formalen, mechanistischen Organisation.

Unter den uns zur Lösung gestellten Aufgaben steht als wichtigste vor uns die Frage der Überwindung der Arbeitslosigkeit.

Wir sehen ihre Gefahr nicht im rein Materialien. Was auf die Dauer in negativem Sinne wirksam werden kann, ist die materielle Erhaltung eines Teiles der Nation — der keine Arbeit findet — auf Kosten desjenigen, der in Arbeit steht.

Es ist weder logisch, noch moralisch, noch gerecht, auf die Dauer in einem Volke dem Arbeiterstamm einen Teil der Früchte seines Fleisches wegzunehmen zur Erhaltung des Arbeitsfähigen, ganz gleich, aus welchen Gründen dies erfolgt, sondern es wäre logisch, statt von den Ergebnissen der Arbeit wegzunehmen, diese Welt zu zerstören. Gewaltig werden die Anstrengungen sein, die wir auf uns nehmen müssen, um dieses Problem in einer vernünftigen und nützlichen Weise zu lösen: Zahlreiche andere Aufgaben werden bewußt in den Hintergrund treten müssen, um alle Kräfte der Lösung dieser einen zur Verfügung zu stellen.

Wir gehen Wege, für die es kaum ein gesichtliches Vorbild gibt. Es ist daher jederzeit möglich, daß sich die eine oder andere Maßnahme, die wir heute treffen, als nicht wirksam erweist. Aber es ist dann um so notwendiger, jene ewig nur auf Ergötzung gerichtete nörige Kritik zu verhindern! Denn ob tauend Kritiker leben, ist gleichgültig, aber nicht gleichgültig ist es, ob ein Volk besiegt, zugrunde gebracht wird und damit in seiner Gesamtheit das Leben einbüßt. Alle die Männer, die durch ihr wahnsinniges oder verbrecherisches Verhalten seit dem November 1918 unter Volk in das heutige Unglück stürzen und die Phrasen der „Freiheit“, „Brüderlichkeit“ und „Gleichheit“ als Leitmotive ihres Handelns ausgeben, teilen heute nicht Schiss und Leid mit den Opfern ihrer Politik! Millionen deutsche Volksgenossen sind durch sie dem härtesten Zwang ausgeliefert, den es gibt. Die Not, das Elend und der Hunger vergewaltigen ihr Dasein. Die Verführer aber allerdings genießen im Ausland die Freiheit, für fremden Sold das eigene Volk zu verleumden, dem Haß der Umwelt auszuliefern, ja, wollen es, wenn möglich, auf den Schlachtfeldern als wehrlos Angegriffene niederkatästphen lassen.

Indem wir das parlamentarisch-demokratische Prinzip negieren, vertreten wir auch auf das schärfste das Recht des Volkes auf die eigene Bestimmung seines Lebens.

Allein wir erkennen im parlamentarischen System keinen wirklichen Ausdruck des Volkswillens, sondern wir sehen in ihm eine Verzerrung desselben, wenn nicht gar eine Verdrehung. Der Wille eines Volkes zur Behauptung seines Daseins tritt am ersten und nützlichsten in seinen besten Köpfen in Erscheinung.

Es ist wichtig, daß die Selbstsicherheit der Führung der gelärmten Organisation in ihren Entwicklungen den Parteigenossen sowohl als den Anhängern unbedingtes Vertrauen einflößt. Es ist denkbar, daß auch sehr weise Männer über besonders schwierige Fragen zu keiner ganz vollkommenen Klarheit zu kommen vermögen. Allein es bedeutet die Kapitulation eine Führung an sich, wenn sie gerade solche Probleme dann der öffentlichen Behandlung und jeweiligen Stellungnahme überläßt. Denn je mutet dadurch der breiten Masse mehr Urteilskraft zu, als die Führung sie besitzt.

Unsere Gegner sind geschlagen, ihre eigene Qualität ist als denkbar minderwertig enttarnt. Das einzige, was sie glauben hoffen zu können, ist, durch gesichtliche Zersetzungskampf allmählich die nationale Disziplin zu lockern und das Vertrauen untereinander und zur Führung zu erschüttern.

Möge dieser Parteidag für alle diese Verzüger zu einer eindeutigen Warnung werden!

## Das Ende der großen Rumstraße

Aufzehr auf den Alkoholinseln — Die letzten Überbleibsel eines gewaltigen Kolonialreichs — Ruinen blieben übrig

Die Zeiten, da man in den Vereinigten Staaten mit geschmuggeltem Alkohol reich werden oder seine Familie vorzeitig in den Genuss der Lebensversicherung bringen konnte, sind ja nun endgültig vorbei. Die Gangster haben sich mit der Tatsache abgefunden, sie haben sich umgestellt, die Zahl der Entführungen in USA. hat sich seit der Aufhebung der Prohibitionssatzte verneinfacht.

Aber auch die große Rumstraße hat aufgehört zu bestehen, die berühmte und berüchtigte Route der Alkoholschiffe, die das ersehnte Raß aus dem alten trinkfesten Europa nach der Neuen Welt brachten. Die wichtigsten Stationen dieser Rumstraße hießen St. Pierre und Miquelon. Es sind das zwei winzige Inselchen, die fast kein Mensch kennt, die auch auf großen Landkarten gerade als kleine Punkte eingezeichnet sind und nur nach einigen Jahren toller Aktualität wieder in den Abgrund der Vergessenheit hinabfallen.

St. Pierre und Miquelon sind auch sonst merkwürdig: sie sind nämlich die letzten Überbleibsel eines der gewaltigen Kolonialreiche des französischen in Nordamerika.

Nichts als diese beiden kleinen Inselchen sind Frankreich geblieben,

auf ihnen leben ein paar tausend Seelen — vor dem Alkoholsmugel waren es nur ein paar Hundert, und alljährlich dampft hierher eine französische Fischerflotte ab, um hier reiche Fänge zu tun. Zur Zeit, als die Rumflottillen hier anlegten, herrschte ein wildes Leben und Treiben. Auf St. Pierre wuchs eine ganze kleine Stadt aus dem Nichts, der Hafen wurde zweimal vergrößert, um der wachsenden Beanspruchung genügen zu können, das Geld wurde mit vollen Händen ausgegeben,

Bars und Spielhöhlen entstanden

— Stoff für hundert atemspannende Abenteuerromane. Das war mit einem Schlag zu Ende, als der böse Mr. Roosevelt den Thron bestieg.

Anfang August gab es auf beiden Inselchen einen richtigen Aufzehr.

Die Bevölkerung protestierte gegen die Steuererhöhungen,

die nötig geworden waren, um die Schulden zu decken, die man wegen der Hafenerweiterung und anderer Bautätigkeit in den vergangenen Jahren gemacht hatte. Die paar Mann Gendarmerie konnten gegen die erregte Einwohnerschaft nichts ausrichten, das Gefängnis wurde gestürmt, die Gefangenen befreit, das Steueramt zerstört und einige Beamte spätals gemacht. Ein französisches Fischereischiffahrzeug, das gerade in der Nähe war, musste Matrosen landen, die dann in einigen Stunden das ausgebrochene Chaos wieder in Ordnung verwandelt.

Die Abwanderung aus den beiden kleinen Inseln macht übrigens große Fortschritte.

Fast jeden Monat verlassen ein paar hundert Menschen die Inseln,

in der jetzt nichts mehr zu holen ist. Viele Häuser stehen schon leer, die unzähligen Kneipen schließen eine nach der anderen, und in den Spielhöhlen verstauben die Roulette. In einem Jahr wird der Bevölkerungsstand der beiden Inseln wieder auf dem Punkt vor der Trockenlegung der Vereinigten Staaten angelommen. In den Nachtlagern werden sie wieder als zwei öde und unfruchtbare Inseln verzeichnet sein, die nur als Fischerstützpunkte Interesse und Bedeutung haben.

Es würde sich lohnen, die große Rumstraße jetzt noch einmal nachzuziehen. Sie ist zu beiden Seiten mit Ruinen und Bankrotten gepflastert,

von denen die große Öffentlichkeit nichts weiß. Zehntausende von Existenzien sind ruiniert, alles nur deshalb, weil man in New York oder Chicago jetzt wieder in aller Öffentlichkeit seinen Whisky trinken darf.

## Schwere alpine Unfälle in den südtiroler Bergen

### Fünf Tote

Innsbruck, 31. August. Ein Wiener Alpinist stürzte vom Winklerturm in der Rosengartengruppe ab. Ein reichsdeutscher Bergsteiger aus Freiburg im Breisgau stürzte vermutlich aus Erhöhung von einer Terrasse auf die Schutthalde des Oberebba-Passes und war sofort tot. Ein italienischer Geistlicher geriet beim Edelweißkliden bei Martino di Caffrozza in den Dolomiten in Gefahr und stürzte tödlich ab. Bei Pfunders im Klostertal rutschten einige lagernde reichsdeutsche Wanderer ab. Einer überstürzte sich und brach das Genick. In der Brentagruppe ereilte einen Reichsdeutschen der Bergsteigertod.

### Siebenlinge

Buenos Aires, 30. August. Aus Bogota wird gemeldet, daß in einer Sitzung der Abgeordnetenkammer ein Telegramm verlesen wurde, in dem die Stadtverwaltung von San Pedro (bei Bolívar) meldet, daß die Frau des Landwirts Joris Perez — sieben Söhne geboren hat. Mutter und Kinder befinden sich wohl.

### Jagd auf Wölfe

Bruzana, 30. August. Auf dem Gebiete der Gemeinde Szelce (Kr. Brzana) zeigten sich schlimms Wölfe, die den Landwirten großen

Schaden zufügten. An einem Tage zerrissen sie sechs Schafe. Der Kreisstarost von Brzana hat einen Jagdzug organisiert, an dem sich alle Jäger des Kreises beteiligten.

### Blutbad zweier Neger in Texas

Dallas (Texas), 1. September. Auf einem Gelände wurde die furchtbar verstümmelte Leiche eines 21-jährigen Mädchens aufgefunden. Zwei Neger hatten gestern abend den Kraftwagen, in dem sich das Mädchen mit einem Manne befand, überfallen, den Mann schwer verletzt und das Mädchen fortgeschleppt. Die Mörder sind verhaftet worden.

### Fliegerschicksal

Leipzig, 31. August. Auf dem Flugplatz in Halle ist der junge deutsche Flieger Steinweg aus einer Höhe von 50 Metern abgestürzt und fand dabei den Tod. Sein Apparat wurde völlig zertrümmt. Die Ursache des Unglücks konnte bisher nicht festgestellt werden.

### Schwerer Unfall bei einem Schaufliegen in England

London, 31. August. Bei einem Schaufliegen an der Küste von Barmouth (Merionethshire) kam gestern die englische Fliegerin Tyndall mit ihrem Apparat zu tief herunter. Eine Tragschleife ihres Apparates verschmierte den Kopf eines 20jährigen Studenten, der sofort tot war. Ein Bruder des Getöteten erlitt einen Armbruch. Dann stürzte der Apparat ins Wasser. Die Fliegerin wurde mit Kopfverletzungen geborgen.

### Japaner bauen Korinth auf

#### Nach neuem erdbebensicherem Baustil

Fast könnte man es für einen schlechten Witz halten, wenn man hört, daß japanische Architekten und Baumeister zum Wiederaufbau des durch einen Riesenbrand zerstörten Korinths herangezogen werden sollen. Was sollen um alles in der Welt Japaner bei der Wiedererrichtung des griechischen Ortes, der auf eine Jahrtausende alte Tradition zurückblicken kann? Sollen sie dort japanische Bambus- und Strohhütten errichten, soll Korinth zu einer japanischen Kolonie gemacht werden? Alles andere als das. Korinth, die schwereprägte Stadt, die schon unzählige Male durch Erdbeben und Feuersbrünste zerstört worden ist, soll so aufgebaut werden, daß eine Wiederholung der Katastrophen in gleichen Ausmaßen nicht wieder möglich ist. Die modernsten Errungenschaften der Bautechnik sollen angewandt werden, und nur zu diesem Zweck will man sich japanische Fachleute verschreiben. Denn Japan ist bekanntlich das klassische Land der Erdbeben, das in neuester Zeit, nach der Riesen-Katastrophe des Jahres 1923, bei der bekanntlich über 200 000 Menschen umfamen, einen ganz neuen erdbebensicheren Baustil geschaffen hat. Ihre Kunst sollen nun die

japanischen Baumeister in Korinth zeigen. Häuser der gleichen Bauart, wie sie im neuen Tokio zu Tausenden stehen, mit federnden Stahlgerüsten und unendlich tiefe Keller, sollen nun auch in Korinth errichtet werden, wie Tokio soll auch das neue Korinth auf „Sprungfedern“ gebaut werden, damit es durch neue Beben, die wie in Japan auch hier nicht ausbleiben werden, nicht wieder wie ein Kartenhaus umgeworfen wird.

### Othello im Dogenpalast

In einem einzigartigen Rahmen fand die mit großer Spannung erwartete Aufführung des Shakespeareschen „Othello“ in Venedig statt. Die Tragödie des Mohren von Venedig rollte im Freilicht-Theater des historischen Dogenpalastes vor dem festlich gestimmen Publikum ab und löste jubelnde Begeisterung aus.

Alles, was die herrliche architektonische Szenerie des Hoses bot, wurde von der Regie herangezogen, um dem Drama einen möglichst stilechten Hintergrund zu geben. Der Zuschauraum, der vom Marktplatz durch die „Porta del Brumento“ zu erreichen ist, wurde vollständig in Dunkel getaucht. Die Schauplätze der einzeln Szenen, die zum Teil auf der Loggia, zum Teil zwischen den unterbalz aufgebauten Dekorationen und zum Teil auf der „Scala dei Giganti“ spielen, wurden jeweils durch Scheinwerfer dem Publikum sichtbar gemacht, während die anderen Teile des Palastes in völliges Dunkel gehüllt blieben. Dort, wo das Spiel eine Verwandlung notwendig machte, wurde dies hinter einer lebenden Mauer von Kriegern vorgenommen, die dieselben Rüstungen trugen, wie sie zur Zeit der Spielhandlung in Venedig getragen wurden. Durch den Wechsel der Schauplätze wurden starke Wirkungen erzielt; die Zuhörer wurden immer wieder von der romantischen Realistik dieser Szenen gespannt und erschüttert.

Der Regisseur Sciaroff und die Darsteller wurden vom Publikum stürmisch gefeiert, doch waren sich die Besucher darüber klar, daß der herrliche szenische Rahmen des Dogenpalastes für den Erfolg der Aufführung entscheidend war.

### Furchtbare Hungersnot im Nordkaukasus

In einer Zuschrift an den „Manchester Guardian“ schildert ein russischer Staatsbürger die furchtbare Hungersnot im Nordkaukasus. Ganze Dörfer, berichtet der Gewährsmann, sind ausgestorben, in anderen ist die Hälfte der Bevölkerung zugrunde gegangen. Das Aussehen der Überlebenden, die sich von Gras, Wurzeln, verbrannten Knochen und tierischen Nähern, ist entsetzlich. Am ärgersten geht es den selbständigen Bauern, die ihrem Schicksal überlassen bleiben. Das Brot, das in den Städten in Rationen verteilt wird, ist kaum genießbar. Infolge des Mangels an Brot und der Erschöpfung der Bevölkerung konnten große Gebiete nicht bebaut werden, so daß im Winter eine neue Hungersnot bevorsteht.

## Die russische Hunger-Katastrophe

Sollen Millionen von Menschen in Rußland verhungern?

Von Dr. Ewald Ammende  
Generalsekretär der Europäischen Nationalitäten-Kongresse.

(Schluß)

Eine bezeichnende Auseinandersetzung.

Der „Temps“ berichtet aus Moskau, daß die in der Presse veröffentlichte Denkschrift des Generalsekretärs der Europäischen Nationalitäten-Kongresse Dr. E. Ammende zur russischen Hungerkatastrophe fürzlich in der Presse veröffentlicht worden sind, ist es in Wien und an verschiedenen anderen europäischen Zentren zu einer bezeichnenden Auseinandersetzung über die Frage der russischen Hungersnot gekommen. Der Inhalt dieser Denkschrift ist in der Folge auch noch in den verschiedensten Staaten und in einer Reihe von großen Presseorganen wiedergegeben worden. Wie erwartet werden konnte, sah die Sowjetregierung sich veranlaßt, gegen die Feststellungen der Denkschrift in verschiedenster Weise aufzutreten. So erklärte der Wiener Gesandte Herr Petrovski in einem Interview in Wiener Abendblättern, daß die Schwierigkeiten in Rußland nur denen der Wirtschaftskrise in aller Welt entsprechen, während die Moskauer „Tschwestja“ sogar behauptete, daß es sich bei diesen Feststellungen ausschließlich um eine Eigentümlichkeit des deutschen Nationalsozialismus, dessen Ein-

fluß sich nunmehr auch in Österreich zeige (wohl ausgerechnet in der christlichsozialen Wiener „Reichspost“) handele.

Mittlerweile sind nun aber auch von anderer Seite die Feststellungen der Denkschrift durch Augenzeuge bestätigt worden. So meldete sich vor allem der Sonderberichterstatter des „Temps“ in Moskau, Pierre Verland, der seine Ausführungen mit den folgenden Worten schloß: „Im Jahre 1920 hat man den Hunger offiziell eingestanden. Die Regierung setzte die Frage auf die Tagesordnung. Besondere Kommissionen wurden eingesetzt, um die Katastrophe zu bekämpfen, und die Bolschewiken appellierten an die internationale Hilfe. Eine solche Offenheit scheint heute unmöglich. Eingestehen hieße die Frage aufzuwerfen: Wie ist es dazu gekommen? Die Regierung befindet sich in einem Engpass. Der Glaube an ihre Geschicklichkeit, der bisher selbst bei den Gegnern groß war, ist ernstlich erschüttert, und diese Herabminde rung des Prestiges, die durch eine ganze Serie von Kapitulationen charakterisiert wird, wird über kurz oder lang weittragende Konsequenzen nach sich ziehen müssen.“

Aus all dem Angeführten ergibt sich, daß einerseits die Tatsache der russischen Hungerkatastrophe wohl nicht mehr in Zweifel gelegt werden kann, andererseits aber, daß seitens der Sowjetregierung systematische Bemühungen vorgenommen werden, um gewissermaßen das Gesicht zu wahren, d. h. den Eindruck zu erwecken, daß im Lande nichts Außergewöhnliches vor sich geht. Aus diesem Dilemma gibt es jetzt nur einen Ausweg: die Forderung nach einer vollen Klarheit. Die öffentliche Meinung der Welt darf heute, wo die Kunde von der russischen Hungerkatastrophe von den verschiedensten zuverlässigen Zeugen erbracht wird, nicht mehr stillschweigend an diesem Untergange von Hunderttausenden und Millionen von Menschen vorbeigehen. Zumdest hat sie zu fordern, daß seitens der Sowjetregierung jetzt eine objektive Klärung der Situation in Rußland — durch Entsendung einer unpolitischen Sachverständigenkommission — ermöglicht wird. Sollten alle Feststellungen der russischen Hungerkatastrophe sich als nicht richtig erweisen, so wäre ja damit wohl die beste Gelegenheit gegeben, um alle diesbezüglichen Behauptungen zu widerlegen.

### Die Ukraine in Todeszufällen.

Die Feststellungen der Denkschrift des Generalsekretärs der Europäischen Nationalitäten-Kongresse, der, wie bekannt, mit dem Vorschlag der Durchführung einer internationalen Hilfsaktion für die in Rußland Hungers sterbenden Menschen hervortrat, werden jetzt auch durch den folgenden Appell, den der Fürstmetropolit von Lemberg und alle ukrainischen Bischöfe an die Öffentlichkeit der Welt richten, bestätigt.

Der Aufruf des ukrainischen griechisch-katholischen Episkopats von Galizien hat folgenden Wortlaut:

„Die Ukraine kämpft mit dem Tode. Ihre Bevölkerung

stirbt Hungers. Das auf Ungerechtigkeit, Betrug und Un-  
glauben aufgebaut menschenenttödende System des Staatskapitalismus brachte das einst so reiche Land an den Rand des völligen Ruins. Das Oberhaupt der Katholischen Kirche, Papst Pius XI., legte schon vor drei Jahren einen feierlichen Protest gegen all das ein, was im Bolschewismus Gott, dem Christentum und der menschlichen Natur entgegensteht ist. Die ganze katholische Welt und mit ihr auch wir schlossen uns dem Proteste des hl. Vaters an. Heute sehen wir die Folgen der sowjetischen Herrschaft, die Lage ist furchtbar und verschlimmt sich noch von Tag zu Tag.“

Selbst außerstande unseren sterbenden Brüdern irgendwie materiell zu helfen, wenden wir uns an die Gläubigen unserer Kirche mit der heiligen Bitte, ihnen in Gebet, Opfer und anderen guten Taten christlicher Liebe beizustehen und die erbetene Hilfe vom Himmel zu erschaffen, wenn auf Erden keine Hoffnung auf Beistand sichtbar wird.

Vor der ganzen Welt protestieren wir, gegen die Unterdrückung der Kinder, der Armen, der Schwachen und der Unschuldigen, und die Unterdrücker klagen wir vor dem Gerichte des Allmächtigen an.

Das Blut der Arbeiter, die hungernd die schwarze Erde der Ukraine bestellten, ruft zum Himmel um Sühne, und die Stimme der hungrigen Schnitter erhebt sich zu Gott.

An alle Christen der Welt, vor allem an unsere Landsleute, geht unsere Bitte, sich diesem Proteste des Schmerzes anzuschließen und ihn in der ganzen Welt zu verbreiten.

Die Radiostationen ersuchen wir, ihn in den blauen Aether zu senden, vielleicht dringt er in die Hütten unserer armen sterbenden Brüder. Es sei, daß sie in den entsetzlichen Hungerschalen und vor dem furchtbaren Tode die Kunde davon erhalten, daß ihre Brüder, von ihrem Schicksal unterrichtet, mit ihnen trauern, für sie leiden und zu Gott beten. Das wird sie in ihrem Schmerz stärken und trösten.

Und Ihr schmerzerfüllten, hungrenden Brüder erhebt Eure Blicke zum allbarmherzigen Gott, unserem Erlöser Jesus Christus. Furchtbar sind die Qualen — tragt sie in Geduld . . . Der von Gott empfangene Tod ist ein heiliges Opfer, es wird, mit dem Opfer Jesu Christi vereinigt, Euch den Himmel und dem Volke die Erlösung bringen.

Unsere Hoffnung in Gott.

Gegeben zu Lemberg, den 24. Juli 1933.

Andrej Scheptyczi, Metropolit;

Hryhorij Chomyschyn, Bischof zu Stanislau;

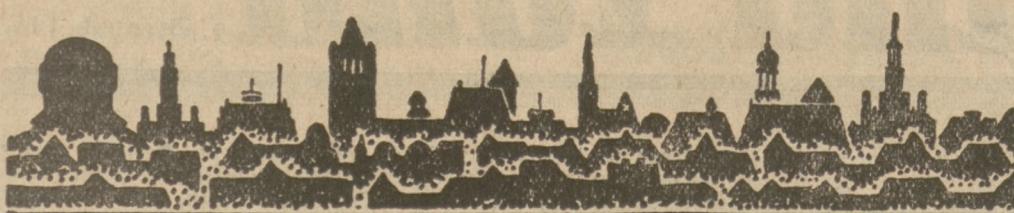
Josaphat Koçlowsky, Bischof zu Peremysch;

Nykyta Budka, Bischof zu Patras;

Hryhorij Laktota, Auxiliar-Bischof, Peremysch;

Iwan Butschko, Auxiliar-Bischof, Lemberg;

Iwan Latyshevskyj, Auxiliar-Bischof, Stanislau.



## Der neue Sinn

Es ist eine alte und allgemeine Erfahrung aller Erzieher, daß Worte und Befehle nicht viel helfen, wenn sie nicht vom Vorbild unterstützt werden. Der junge Krebs wird niemals lernen, vorwärts zu kriechen, wenn er den alten rückwärts kriechen sieht — Worte lehren, Beispiele ziehen. Ja, die Schrift wagt noch mehr zu sagen: das Gesetz richtet Zorn an. Mit bloßem: Du sollst! und: Du sollst nicht! verärgert selbst ein es menschlich gut meinender Erzieher seinen Jüngling und reizt oft mehr zum Widerspruch als zur Erfüllung seines Befehls. Das weiß auch Gott. Darum gibt er uns als Antwort auf die Frage nach dem, was gut sei, durch Jesus nicht nur neue Belehrung, sondern stellt ihn uns hin zum Vorbild, daß wir sollen nachfolgen seinen Fußstapfen. Heiligung unseres Lebens wird zur Nachfolge Jesu. Zwar das ist nicht gemeint im Sinne einer Nachahmung eines buchstäblichen Nachmachens seiner Lebensführung. Man kann sich tragen, wie er, und reden, wie er, das macht's ja noch nicht. Nachfolge ist mehr, ist das, was Paulus sagt: Ein jeglicher sei gesinnt, wie Jesus Christus auch war (Phil. 2, 5). Jesus hat seinen Jüngern, wenn er sie berief, gesagt: Folget Mir nach. Da traten sie in seine Lebensgemeinschaft ein, da wanderten sie mit Ihm Land auf und ab, aßen und tranken mit Ihm, gingen, wohin Er ging, und blieben, wo Er blieb. Aber diese äußere Lebensgemeinschaft war nicht das Wichtigste, sondern das war es, daß sie immer tiefer hineinwuchsen in den Sinn und Geist ihres Meisters, daß sie immer besser lernten, Ihn verstehen und nach seinem Willen handeln. Gott sieht auch bei uns das Herz an. Jesus fragt nicht nach großen Taten, die wir tun, sondern nach der Gesinnung. Gesinnit sein, wie Er, das ist rechte Nachfolge. Aus solcher Gesinnung freilich werden dann auch Worte und Taten werden, in denen sein Geist offenbar wird.

D. Blau - Posen.

## Stadt Posen

Freitag, den 1. September

Sonnenaufgang 5.03; Sonnenuntergang 18.41. Sonnenaufgang 17.45; Monduntergang 0.46.

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 13 Grad Celsius. Südwestwinde. — Barometer 752. Bewölkt.

Gestern: Höchste Temperatur + 24, niedrigste + 9 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 1. Sept. — 0,42 Meter wie am Vorjahr.

## Nachdenklichkeiten

Noch einmal an die offene Wunde des Bauernzuhörers und von seiner Not sprechen? Mag der Chronist für eine bessere Zukunft die Zeit festhalten, wo Pleitegeier auf unserem weiten flachen Lande reichliches Mahl hielten.

Wollte man jetzt von Erntedank erzählen, nachdem die Früchte einer Jahresarbeit eingebracht sind, läme man wohl reichlich spät. Die Ernte ist ausgedrochen und längst verkauft, und Dank will nicht wie früher über die Lippen. An sich gibt der Bauer gern, denn Geben und Schenken ist eines Herren edle Sache. Er gibt die Früchte seiner Arbeit, gibt sein Gut und gibt wohl gar von seinem Leben weg. Der große Geber gab dem Staate mehr, als des Staates ist. Was er heute für sich besitzt, sind bunte Trachten und alte Tänze seiner Art. Man wird sie auf dem großen Erntefest des Herrn Staatspräsidenten vor einem erlauchten Gätekreis vorführen.

So schließt der Kreislauf seines Arbeitsjahres, um mit dem Versenken des letzten Samenkorns in den Boden von neuem zu beginnen. Das wenige, was ihm sonst noch bleibt, fressen ihm die Mäuse.

\*  
Was wird kommen, wenn bei der Prändung der letzten Kuh Verbitterung gegen die Vollstrecker eines höheren Befehls zur Waffe greifen läßt? Aber wenn Schwarzeherren berechtigt erscheinen, soll man nicht an jenen schillernden Blüten vorübergehen, die die fruchtlose Steuerwiese noch emportreiben läßt?

Wettervoraussage für Sonnabend, 2. September.

Weitere Abkühlung, meist wolzig mit einzelnen Regensäulen, mäßige bis frische westliche Winde.

Städtisches Museum mit Radio-Abteilung (ulica Marsza Śląska 18): Besuchszeit: Wochentags 10—14 Uhr, Sonn- und Feiertags 10—12½.

## Der Staatspräsident kommt zur Eröffnung der Posener Wohlfahrtsausstellung

Zur Eröffnung der Wohlfahrtsausstellung soll der Staatspräsident in Posen eintreffen. Die Ausstellung wird am 12. September um 12.30 Uhr mittags eröffnet. Am Nachmittag findet im städtischen Stadion ein großes Sportfest statt, das mit Feuerwerk ausgestattet werden soll. Zum Schluss wird von polnischen Pfadfindern und Pfadfinderinnen eine lebende Landkarte Polens gezeigt.

## Postkarten für den Stadtverkehr

Mit dem 20. September werden Postkarten mit der Marke im Werte von 10 Groschen in Umlauf gebracht. Sie sind für den Stadtverkehr bestimmt. Es handelt sich um alte 20-Groschen-Postkarten mit dem entsprechenden Ueberdruck.

Der Deutsche Naturwissenschaftliche Verein unternimmt Sonntag, 3. September, einen Ausflug nach Fort Grünheide. Abfahrt nach Murowana Goslin 8,12 Uhr, Rückfahrt 17,25 Uhr. Mitglieder freie Fahrt.

Montag, 4. September, abends 8—10 Uhr findet im Leseraum der Deutschen Bücherei der planmäßige Leseabend statt. Zu beiden Veranstaltungen Gäste willkommen.

Das Ernteschicken der Posener Schützengilde, bei dem aus Anlaß der 250-Jahrfeier der Befreiung Wiens von den Türken eine Jubiläums-Scheibe aufgestellt war, ist gestern mit der Siegerverkündung abgeschlossen worden. Erster Sieger wurde Piotr Michałowski. Die beiden Nächstbesten waren der Gastwirt Piotr Liniśki und der Fleischermeister Jan Kowiać. Die feierliche Verteilung der Preise findet am kommenden Sonntag um 4 Uhr nachmittags im Schützengarten statt.

X. Selbstmord eines Chausseurs. In einer Wohnung in der ul. Jasna verübte der Chauffeur Karl Krüger Selbstmord durch Gasvergiftung. Die Leiche wurde in das Gerichtsgefängnis gebracht.

X. Kautionschwindler. Der Góra Wilska 119wohnende Andreas Banasik meldete der hiesigen Polizei, daß er durch einen gewissen Henryk Wroniecki, welcher sich einer singierten Firma „Hawrol“ bediente, um 200 zł. betrogen wurde.

X. Straßenprügelei. In der Blumenstr. entstand zwischen einigen jungen Leuten eine wütige Prügelei, wobei ein gewisser Wladislaus Zieliński derart verletzt wurde, daß ärztliche Hilfe nötig war.

X. Fußbodenbrand. In der Wohnung der Halina Mann, ul. Romana Szymańskiego 4, entstand ein Fußbodenbrand, verursacht durch

ein Plättchen, der jedoch in kurzer Zeit gelöscht wurde.

X. Festgenommen wurden Franz Wilhelm wegen Flucht aus der Fürsorgeanstalt, Konstantin Dutkiewicz und Adam Libek wegen Diebstahls.

X. Gefunden wurde eine goldene Dameuhre und ein Portemonnaie, enthaltend ca. 30 zł. Abzuholen im Büro der Kriminalpolizei, Plac Wolności 12, Zimmer 64.

X. Wegen Übertretung der Verkehrsordnungen wurden 11 Personen zur Bestrafung notiert. Außerdem wurden 11 Personen wegen Trunkenheit, Bettelns und anderer Vergehen verhaftet.

## Wojew. Posen

### Schmiegel

ka. Scheunenbrand. Am letzten Mittwoch in den Nachmittagsstunden brannte die mit der diesjährigen Ernte gefüllte Scheune vollkommen nieder. Der dadurch entstandene Schaden wird auf 11 000 zł. geschätzt und ist zum größten Teil durch Versicherung gedeckt. Den sofort eingeleiteten Ermittlungen nach liegt fahrlässige Brandstiftung durch spielende Kinder vor.

ka. Amtliches. Die bis jetzt hier am Ort verbliebene Kreissparkasse des liquidierten Kreises Schmiegel wird ab 1. 10. der Kreissparkasse Kościan einverlebt.

### Bißa

k. Achtet auf die Verkehrsordnungen! Im amtlichen Kreisblatt veröffentlicht der hiesige Starost einen Aufruf, in dem er alle Interessenten auffordert, die Verkehrsordnungen auf öffentlichen Wegen streng einzuhalten. Immer öfter kommen Klagen, daß die Verkehrsordnungen von den Fahrern oder Besitzern von Fahrzeugen nicht eingehalten werden. Besonders betrifft dies die Pferdegespanne. In vielen Fällen wird das Gefährt über die Tragfähigkeit hinaus beladen, so daß die Pferde nicht in der Lage sind, die Last zu ziehen. Oft auch zieht ein solches Überladen des Fuhrwerks eine Störung des Verkehrs hinter sich. Es wird deshalb nochmals darauf aufmerksam gemacht, daß die Sicherheitsorgane angewiesen sind, jeden Fall von Überschreitung der Verkehrsordnungen streng zu ahnden, und den Verbreterern droht strenge Bestrafung im Sinne der bestehenden Verordnungen.

k. Kartoffelkrebs in Moraczewo und Pomyslowo. Wie aus dem amtlichen Kreisblatt zu erkennen ist, ist auf dem Felde des Landwirts

Hermann Zimmerling der Kartoffelkrebs festgestellt worden. Das vom Kartoffelkrebs befallene Gebiet ist als versteckt und das ganze Gebiet der Gemeinde Moraczewo als bedroht erklärt worden. Die Ausfuhr von Kartoffeln und anderen Gemüsen, sowie die Ausfuhr von Kartoffelkäppen ist aus der Gemeinde Moraczewo nicht erlaubt. Ferner ist der Kartoffelkrebs in der Gemeinde Pomyslowo, in der Wirtschaft der Anna Bandelt, festgestellt worden. Auch in diesem Falle gelten für die ganze Gemeinde die obengenannten Sicherheitsvorschriften.

k. Geflügelcholera ist auf dem Gute Jablonna ausgebrochen. Die Ausfuhr lebenden oder geschlachteten Geflügels aus dieser Gemeinde ist nur mit vorheriger Erlaubnis des Bißa-Kreisstarostos gestattet.

k. Betrifft Ausfuhr von Hornvieh nach Belgien. Der hiesige Kreisstarost macht im amtlichen Kreisblatt bekannt, daß diejenigen Personen, die die Abfahrt haben, Hornvieh aus dem Kreis Bißa nach Belgien auszuführen, sich im Starostwo beim Kreisstarost melden müssen, wo sie entsprechende Informationen erhalten. Dasselbe werden auch alle damit verbundene Formalitäten erledigt.

k. Städtisches Vorwerk Grzybowo (Pilzwerk) zu verpachten. Der Stadtvorstand gibt bekannt, daß mit dem 1. Juli 1934 das städtische Vorwerk Grzybowo zu verpachten ist. Das gesamte Vorwerk mit den Gebäuden hat einen Umfang von 465,3 Morgen und wird auf einen Zeitraum von 3 Jahren, d. h. vom 1. Juli 1934 bis 30. Juni 1937, verpachtet. Pachtbedingungen: 1. Vor Unterzeichnung des Kontraktes bzw. bis spätestens zum 1. 10. d. Js. muß der kommende Pächter eine Kution von 5000 złoty stellen; 2. die Steuern und Gebühren zahlt der Pächter; 3. kleinere Reparaturen hat der Pächter auf eigene Kosten auszuführen. Die anderen Pachtbedingungen können im technischen Büro der Stadtverwaltung eingesehen werden. Geschlossene Offerten müssen mit der Aufschrift: „Ożerawa folwarku Grzybowo“ bis spätestens 15. September d. Js., mittags 12 Uhr, im technischen Büro der Stadtverwaltung (Rathaus, Zimmer 17—19) ausgegeben sein, wo sie am gleichen Tage um 12.30 Uhr geöffnet werden. Die Stadtverwaltung behält sich die Wahl der eingegangenen Offerten vor.

### Neustadt a. W.

X. Opfer der Warthe. Am Montag dieser Woche starb beim Baden in der Warthe ein Soldat, namens Sylvester Jawadka, des 56. Infanterieregiments aus Krotošin, das z. St. bei Neustadt a. W. sein Manöver abhält.

## Die Vorgänge bei der Posener Straßenbahn

### Kein politische Hintergründe

Ein neuer Straßenbahnerstreik konnte gestern noch rechtzeitig verhindert werden. Der „Kurier Pozn.“ setzt sich in längeren Ausführungen mit den seltsamen Methoden der Sanierungsgruppe auseinander und geißelt besonders die Tatsache, daß die

Beseitigung unbequemer Angestellter einfach als Streitpostulat hingestellt wird. Durch Aussstände wurde die Straßenbahn als öffentliche Nutzarbeitsinstitution, die doch den Straßenbahnen das tägliche Brot gibt, namhaften Verlusten ausgesetzt. Das Blatt veröffentlicht folgendes Fragment aus der Konferenz, die gestern mittag im Direktionszimmer der Posener Straßenbahnverwaltung stattgefunden hat:

„Die Delegation verhandelt mit der Direktion über die weiteren Forderungen, unter denen sich auch die Forderung befindet, daß ein Deutscher, Ingenieur Brandt, entfernt

und dem früheren Straßenbahnangestellten Ferenz eine Emeritur gewährt werden soll. Direktor Małkowiać erklärt darauf den Delegierten: Wenn Sie meinen,

dass die „Deutschen“ bei der Posener Straßenbahn entfernt werden sollen,

dann müßte ich alle „Deutschen“ entfernen. Unter den Delegierten Vermirrung und — Schweigen. Über diesen Punkt wurde die Diskussion sofort abgebrochen. Später erfahren wir, daß es solche „Deutsche“ (es scheint sich vorwiegend um Evangelische zu handeln, die deutsche Namen tragen) am meisten im „Szczecin“ der Straßenbahn mit dem „Deutschen“ Herrn Peters als Vizepräsidenten an der Spitze gibt.

Es erübrigt sich für uns als deutsche Zeitung, zu den stark politisch gefärbten Machtspielen der feindlichen polnischen Lager Stellung zu nehmen.

und bevölkert dafür lieber die Cafés. Und schließlich ist das auch sein Lebensrecht als Mensch von Kultur. Woju die Sorgen? Das Mieterzugsgebot steht ja noch fest, und das Gericht ist auch vernünftig genug, Emissionslagen mit Rücksicht auf den bevorstehenden Winter nicht gleich auf den ersten Hieb zu erledigen, und schließlich soll doch auch der Hausbesitzerverband nicht zu einem Geselligkeitsverein herabsinken.

Besonders die Frauen haben jetzt andere Dinge im Kopf in der Zeit der Saisonausverkäufe. Man muß allerdings schon durch die Straßen gehen, um etwas davon zu bemerken, denn die deutschen Zeitungen führen bekanntlich ihren Inseratenteil nur zum eigenen Vergnügen. Also die Frau darf natürlich die nie wiederkehrenden Gelegenheiten nicht vorübergehen lassen, ohne sich zu Spottpreisen von Kopf bis Fuß neu einzuleiden. Dafür hat der Mann und Familienvater wiederum das Vergnügen, sich für die zweite Hälfte des Monats an neu erstandenen Frühjahrskleidern sattzusehen.

Auch sonst, nachdem die Sauregurkenzeit endlich vorbei ist und die neuen Einlegegurken „durch“ zu werden beginnen, spürt man bereits den Anbruch einer neuen Saison. Zwar, um die Posener Oper ist es noch recht still, doch werden kaum etwas zu bedauern haben, wenn erst die zollermäßigen Sowjet-Filme bei uns über die Leinwände rollen werden. Das ist, wenn nicht alles trügt, ein Entgegenkommen dafür, daß die polnische Filmproduktion in Deutschland vorbehaltlose Anerkennung gefunden hat. Man weiß gar nicht mehr, was mit

dem guten Nachbar los ist, der sich jetzt so vernünftig zeigt und überhaupt nicht darauf besteht, die polnischen Filme drüben nur in französischer Fassung oder einer anderen außereuropäischen Mundart laufen zu lassen. Und eine andere Frage: Was wird nur geschehen, wenn die erwarteten roten Filme sich in ihrer Muttersprache verständlich machen werden? Aber vielleicht hören wir sie sogar im Posener Dialekt, berechtigtes Interesse dürfte ja auf der Gegenseite bestehen. Wie man sieht: gespannte Erwartungen in bezug auf unseren Filmpiege haben sich gut angekurbelt.

\*  
Und nun noch ein Gleichnis, betitelt: „Man soll sich mit Grüßen keinen Spaß erlauben“ — vor allem nicht in der Tschechoslowakei.  
Denn während eines Wohlfahrtsfestes geschah dort vor einiger Zeit folgendes: Ein Mann, der noch dazu einer Linkspartei angehört, grüßte, als er auf einem Ausflug einen Befannten traf, diesen mit dem Ruf: „Heil Hitler!“ Das sollte ein „Witz“ sein, so etwa, wie man jemandem mit Einbruch der Dunkelheit einen guten Morgen wünscht. Plötzlich stand neben dem nekischen Grüßer ein alles andere als nekischer Polizist. Der Gewaltige hatte den Gruß gehört, und man kann sich denken, welch tiefen Eindruck diese Wahrnehmung auf sein staatsverdienstes Gehirn gemacht hat. Der ahnungslose Engel wurde vom Flecke weg verhaftet und dann vom Gericht zu drei Wochen Gefängnis verurteilt, die er dann auch, da seine rechtfertigende Entschuldigung nichts half, antreten mußte. Aber ähnliche Fälle sollen sich ja nicht nur in der Tschechoslowakei zutragen. E.S.

Glücklicherweise braucht sich der Städter derlei Sorgen nicht zu machen. Er zahlt keine Miete

# Posener Tageblatt

## Kawitsch

**Vorsicht auf der Straße.** Auf der Verlängerung wurde ein kleiner Schuljunge, den Bücherranzen auf dem Rücken, vom Autobus des Herrn L angefahren und zur Erde geschleudert. Der Junge kam wie durch ein Wunder ohne Verletzungen davon. — Kinder und Eltern sollte dieser Fall zur Vorsicht mahnen!

## Sarotschin

**X Pferdediebstahl.** In der Nacht vom Montag zum Dienstag dieser Woche wurden dem Landwirt Hermann Gräfling aus Ciswicade: Pferde im Gesamtwerte von 1000 Zl. aus dem Stalle gestohlen. Der Diebstahl muß vor ausgekochten Pferdedieben verübt worden sein, da sie bei ihrer "Arbeit" von niemandem bemerkt wurden und die Tiere im Schutz der Dunkelheit ungestört fortführen konnten.

**X Schäberbrand.** Dem Landwirt Antoni Matysia in Dobronadzieja verbrannte in der Nacht vom Sonntag zum Montag dieser Woche ein Getreideschober, enthaltend 4 Fuder Hafer. Die Ursache des Feuers ist bis jetzt noch nicht aufgefunden worden.

**X Erloschene Viehkrankheiten.** Die Schweine auf dem Besitztum der Landwirte Andzej Małkowski in Chocicza, Wladyslaw Hafniński in Gostyn, Gieliński in Włostowo, Franciszek Ferdynand in Miejskow und auf dem Gute Kurczew, ferner die Schweinepest auf dem Gute Chomibogowo I. ist erloschen. Ebenfalls erloschen ist die Pferderäude bei den Tieren des Franciszek Smoluchow, der Marja Garbarel und des Czesław Tokarcz in der Gemeinde Wilcza sowie die Wild- und Hornviehherden auf dem Gutsbezirk Brzegiaw.

**X Ausgebrochene Viehseuche.** Amtlich festgestellt wurde, die Schweinepest auf dem Gute Drzecze, auf den Besitztum der Landwirte Franciszek Kołomski in Podstolice, Wiktor Gemza in Włoszciejewski und Adam Drop in Brzegiaw; ferner die Geflügelchlorose auf dem Besitztum des Landwirts Piotr Konieczny in Nowiecze. Der Jarischiner Kreisrichter hat ferner in Kurnik der Tollwut verdächtige Hunde festgestellt.

## Schroda

**t. Übung der Pflichtfeuerwehr.** Die männlichen Personen der Jahrgänge 1893—1913 mit Familienangehörigen auf die Buchstaben L bis O werden nochmals darauf aufmerksam gemacht, daß sie sich am kommenden Sonntag, dem 3. September, morgens 6 Uhr auf dem Viehmarkt am städtischen Schlachthofe zur Übung der Pflichtfeuerwehr stellen müssen. Nichterscheinen ohne vorherige Entschuldigung bei dem Vorsteher der Feuerwehr, Herrn Jan Owczarczak, hat eine Geldstrafe von 60 Zl. bzw. bei Nichteinziehungsmöglichkeit eine entsprechende Arreststrafe zur Folge.

## Wollstein

**\* Bandalismus.** Der die Promenade zum Schützenhaus abgrenzende Zaun der Propstei bildet seit Jahren Gegenstand einer wütenden Zerstörungswut. Nicht allein, daß ein erheblicher Teil der abgebrochenen Spiken des eisernen Gittergaunes Zeugnis davon ablegt, daß Unverständ und Mutwillen sich an ihm betätigten, ist auch jetzt wieder einer der massiven Soden mit brutaler Gewalt umgestürzt worden. Immer wieder sind diese starken Mauersteine in unermüdlicher Geduld aufgerichtet worden, und immer wieder finden sich Menschen, die darin eine sinnvolle Lebensaufgabe zu erkennen scheinen, an diesen Soden ihren Unmut oder ihren Übermut auszutoben. Es wird vielleicht doch einmal die Stunde kommen, wo man den oder die Täter dieser Jungenstreiche ermitteln und dann an ihnen das Beispiel statuieren wird, das auch anderen eine Warnung sein dürfte.

## Inowrocław

**Z. Die Marschall-Pilsudski-Straße wird umgespachtelt.** Gemäß einer Verfügung des Wojewodschaftsamtes werden in unserer Stadt die Naturaleistungen für Steuerzahler für die Umpflasterung der Marschall-Pilsudski-Straße als einer Wojewodschaftsstraße bestimmt.

**Z. Feuer brach Anfang dieser Woche im Hause eines Poliklinik in Osieckin bei Radziejewo aus, das durch den herrschenden Sturm auch auf das einstöckige, mit Pappe gedeckte Nachbarhaus übergriff. Nur mit großer Mühe gelang es den verschiedenen Wehren, das Feuer zu lokalisieren.**

**grammänderungen. 22.35: Funktechnik. 22.45—23: Das Sane-Donaum-Dreieck.**

**Königswusterhausen.** 6.15 ca.: Tagesspruch. 6.20: Von Hamburg: Konzert. 8: Sperrzeit. 9: Schuljunt. Stunde der Hitler-Jugend. Ein Tag in der Reichsjugendführerschule in Rostock. 9.45: Die Uhr auf dem Kreuzweg. 10.10: Frontsoldaten erzählen und singen. 10.50: Schuljunt. Turn- und Sportstunde. Schulchwimmen. 11.30: Volkskunst in Siebenbürgen. 11.45: Zeitpunkt. 12 ca.: Konzert (Schallpl.). 13: Sperrzeit. 14: Konzert (Schallpl.). Berühmte Sänger und leichte Musik. 15: Für die Frau. 15.45: Bürgerstunde. 16: Von Breslau: Konzert. 17: Der politische Mensch als Ziel deutscher Erziehung. 17.25: Münchener Komponisten. 18: Das Gedicht. 18.05: Jugendsporthunde. 18.25: Theaterstück 1933/34 — eine Vorshow. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Kernspruch. Anf.: Von Mühldorfer: Orchester-Konzert. 21.15: Deutsche in Venedig (Hörfolge). 22: Wetter, Nacht, Sport, Programmänderungen. 22.20: Die Aufgaben des nationalen Schriftstums. 22.40—24: A. d. Terrassengaststätte der Jahrhunderthalle: Tanzmusik.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig.** 6.20—8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 bis 14.30: Königsberg: Aus italienischen Dörfern (Schallpl.). 15.05: Danzig: Schallplatten. 15.30: Rätseljunt. 16: Konzert. 17.45: Hermann von Wissmann, Deutschlands großer Wissenschaftler. 18.25: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Stimme der Bewegung. Wetter. 20.10: Gedenkstunde für Max Dauthendey. 20.50: Lieder deutscher Romantiker. 21.20: Von Danzig: Die deutsche Novelle. 21.45: Englisch für Anfänger. 22.15: Wetter, Nacht, Sport.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig.** 6.20—8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 bis 14.30: Königsberg: Aus italienischen Dörfern (Schallpl.). 15.05: Danzig: Schallplatten. 15.30: Rätseljunt. 16: Konzert. 17.45: Hermann von Wissmann, Deutschlands großer Wissenschaftler. 18.25: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Stimme der Bewegung. Wetter. 20.10: Gedenkstunde für Max Dauthendey. 20.50: Lieder deutscher Romantiker. 21.20: Von Danzig: Die deutsche Novelle. 21.45: Englisch für Anfänger. 22.15: Wetter, Nacht, Sport.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig.** 6.20—8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 bis 14.30: Königsberg: Aus italienischen Dörfern (Schallpl.). 15.05: Danzig: Schallplatten. 15.30: Rätseljunt. 16: Konzert. 17.45: Hermann von Wissmann, Deutschlands großer Wissenschaftler. 18.25: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Stimme der Bewegung. Wetter. 20.10: Gedenkstunde für Max Dauthendey. 20.50: Lieder deutscher Romantiker. 21.20: Von Danzig: Die deutsche Novelle. 21.45: Englisch für Anfänger. 22.15: Wetter, Nacht, Sport.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig.** 6.20—8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 bis 14.30: Königsberg: Aus italienischen Dörfern (Schallpl.). 15.05: Danzig: Schallplatten. 15.30: Rätseljunt. 16: Konzert. 17.45: Hermann von Wissmann, Deutschlands großer Wissenschaftler. 18.25: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Stimme der Bewegung. Wetter. 20.10: Gedenkstunde für Max Dauthendey. 20.50: Lieder deutscher Romantiker. 21.20: Von Danzig: Die deutsche Novelle. 21.45: Englisch für Anfänger. 22.15: Wetter, Nacht, Sport.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig.** 6.20—8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 bis 14.30: Königsberg: Aus italienischen Dörfern (Schallpl.). 15.05: Danzig: Schallplatten. 15.30: Rätseljunt. 16: Konzert. 17.45: Hermann von Wissmann, Deutschlands großer Wissenschaftler. 18.25: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Stimme der Bewegung. Wetter. 20.10: Gedenkstunde für Max Dauthendey. 20.50: Lieder deutscher Romantiker. 21.20: Von Danzig: Die deutsche Novelle. 21.45: Englisch für Anfänger. 22.15: Wetter, Nacht, Sport.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig.** 6.20—8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 bis 14.30: Königsberg: Aus italienischen Dörfern (Schallpl.). 15.05: Danzig: Schallplatten. 15.30: Rätseljunt. 16: Konzert. 17.45: Hermann von Wissmann, Deutschlands großer Wissenschaftler. 18.25: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Stimme der Bewegung. Wetter. 20.10: Gedenkstunde für Max Dauthendey. 20.50: Lieder deutscher Romantiker. 21.20: Von Danzig: Die deutsche Novelle. 21.45: Englisch für Anfänger. 22.15: Wetter, Nacht, Sport.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig.** 6.20—8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 bis 14.30: Königsberg: Aus italienischen Dörfern (Schallpl.). 15.05: Danzig: Schallplatten. 15.30: Rätseljunt. 16: Konzert. 17.45: Hermann von Wissmann, Deutschlands großer Wissenschaftler. 18.25: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Stimme der Bewegung. Wetter. 20.10: Gedenkstunde für Max Dauthendey. 20.50: Lieder deutscher Romantiker. 21.20: Von Danzig: Die deutsche Novelle. 21.45: Englisch für Anfänger. 22.15: Wetter, Nacht, Sport.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig.** 6.20—8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 bis 14.30: Königsberg: Aus italienischen Dörfern (Schallpl.). 15.05: Danzig: Schallplatten. 15.30: Rätseljunt. 16: Konzert. 17.45: Hermann von Wissmann, Deutschlands großer Wissenschaftler. 18.25: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Stimme der Bewegung. Wetter. 20.10: Gedenkstunde für Max Dauthendey. 20.50: Lieder deutscher Romantiker. 21.20: Von Danzig: Die deutsche Novelle. 21.45: Englisch für Anfänger. 22.15: Wetter, Nacht, Sport.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig.** 6.20—8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 bis 14.30: Königsberg: Aus italienischen Dörfern (Schallpl.). 15.05: Danzig: Schallplatten. 15.30: Rätseljunt. 16: Konzert. 17.45: Hermann von Wissmann, Deutschlands großer Wissenschaftler. 18.25: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Stimme der Bewegung. Wetter. 20.10: Gedenkstunde für Max Dauthendey. 20.50: Lieder deutscher Romantiker. 21.20: Von Danzig: Die deutsche Novelle. 21.45: Englisch für Anfänger. 22.15: Wetter, Nacht, Sport.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig.** 6.20—8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 bis 14.30: Königsberg: Aus italienischen Dörfern (Schallpl.). 15.05: Danzig: Schallplatten. 15.30: Rätseljunt. 16: Konzert. 17.45: Hermann von Wissmann, Deutschlands großer Wissenschaftler. 18.25: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Stimme der Bewegung. Wetter. 20.10: Gedenkstunde für Max Dauthendey. 20.50: Lieder deutscher Romantiker. 21.20: Von Danzig: Die deutsche Novelle. 21.45: Englisch für Anfänger. 22.15: Wetter, Nacht, Sport.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig.** 6.20—8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 bis 14.30: Königsberg: Aus italienischen Dörfern (Schallpl.). 15.05: Danzig: Schallplatten. 15.30: Rätseljunt. 16: Konzert. 17.45: Hermann von Wissmann, Deutschlands großer Wissenschaftler. 18.25: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Stimme der Bewegung. Wetter. 20.10: Gedenkstunde für Max Dauthendey. 20.50: Lieder deutscher Romantiker. 21.20: Von Danzig: Die deutsche Novelle. 21.45: Englisch für Anfänger. 22.15: Wetter, Nacht, Sport.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig.** 6.20—8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 bis 14.30: Königsberg: Aus italienischen Dörfern (Schallpl.). 15.05: Danzig: Schallplatten. 15.30: Rätseljunt. 16: Konzert. 17.45: Hermann von Wissmann, Deutschlands großer Wissenschaftler. 18.25: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Stimme der Bewegung. Wetter. 20.10: Gedenkstunde für Max Dauthendey. 20.50: Lieder deutscher Romantiker. 21.20: Von Danzig: Die deutsche Novelle. 21.45: Englisch für Anfänger. 22.15: Wetter, Nacht, Sport.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig.** 6.20—8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 bis 14.30: Königsberg: Aus italienischen Dörfern (Schallpl.). 15.05: Danzig: Schallplatten. 15.30: Rätseljunt. 16: Konzert. 17.45: Hermann von Wissmann, Deutschlands großer Wissenschaftler. 18.25: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Stimme der Bewegung. Wetter. 20.10: Gedenkstunde für Max Dauthendey. 20.50: Lieder deutscher Romantiker. 21.20: Von Danzig: Die deutsche Novelle. 21.45: Englisch für Anfänger. 22.15: Wetter, Nacht, Sport.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig.** 6.20—8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 bis 14.30: Königsberg: Aus italienischen Dörfern (Schallpl.). 15.05: Danzig: Schallplatten. 15.30: Rätseljunt. 16: Konzert. 17.45: Hermann von Wissmann, Deutschlands großer Wissenschaftler. 18.25: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Stimme der Bewegung. Wetter. 20.10: Gedenkstunde für Max Dauthendey. 20.50: Lieder deutscher Romantiker. 21.20: Von Danzig: Die deutsche Novelle. 21.45: Englisch für Anfänger. 22.15: Wetter, Nacht, Sport.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig.** 6.20—8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 bis 14.30: Königsberg: Aus italienischen Dörfern (Schallpl.). 15.05: Danzig: Schallplatten. 15.30: Rätseljunt. 16: Konzert. 17.45: Hermann von Wissmann, Deutschlands großer Wissenschaftler. 18.25: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Stimme der Bewegung. Wetter. 20.10: Gedenkstunde für Max Dauthendey. 20.50: Lieder deutscher Romantiker. 21.20: Von Danzig: Die deutsche Novelle. 21.45: Englisch für Anfänger. 22.15: Wetter, Nacht, Sport.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig.** 6.20—8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 bis 14.30: Königsberg: Aus italienischen Dörfern (Schallpl.). 15.05: Danzig: Schallplatten. 15.30: Rätseljunt. 16: Konzert. 17.45: Hermann von Wissmann, Deutschlands großer Wissenschaftler. 18.25: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Stimme der Bewegung. Wetter. 20.10: Gedenkstunde für Max Dauthendey. 20.50: Lieder deutscher Romantiker. 21.20: Von Danzig: Die deutsche Novelle. 21.45: Englisch für Anfänger. 22.15: Wetter, Nacht, Sport.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig.** 6.20—8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 bis 14.30: Königsberg: Aus italienischen Dörfern (Schallpl.). 15.05: Danzig: Schallplatten. 15.30: Rätseljunt. 16: Konzert. 17.45: Hermann von Wissmann, Deutschlands großer Wissenschaftler. 18.25: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Stimme der Bewegung. Wetter. 20.10: Gedenkstunde für Max Dauthendey. 20.50: Lieder deutscher Romantiker. 21.20: Von Danzig: Die deutsche Novelle. 21.45: Englisch für Anfänger. 22.15: Wetter, Nacht, Sport.

**Königsberg, Heilsberg, Danzig.** 6.20—8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 bis 14.30: Königsberg: Aus italienischen Dörfern (Schallpl.). 15.05: Danzig: Schallplatten. 15.30: Rätseljunt. 16: Konzert. 17.45: Hermann von Wissmann, Deutschlands großer Wissenschaftler. 18.25: Von Danzig: Die Stunde der Stadt Danzig. 19: Stunde der Nation. Von Berlin: Mußtätsche Wahrzeichen deutscher Städte. 20: Stimme der Bewegung. Wetter. 20.10: Gedenkstunde für Max Dauthendey. 20.50: Lieder deutscher Romantiker. 21.20: Von Danzig: Die deutsche Novelle. 21.45: Engl

# Für die Jugend

Beilage zum „Posener Tageblatt“

228/8

## Aventeuer in der Wüste Gobi

Die glühende Sonne Zentralasiens brütete über der Wüste Gobi. Die Hölle der Expedition leuchteten weiß auf dem gelben Sand, und das Lager schien in der Mittagssonne wie ausgestorben. Nur von dem Platz der chinesischen Kulis her erklangen grauenhafte Klageaute eines Hundes, die Doktor Stevenson veranlaßten, sich der lärmenden Tatenlosigkeit zu entziehen und an diesem abgelegenen Punkt des Zeltdorfes nach dem Rechten zu sehen.

Der Anblick, der sich ihm bot, empörte ihn aufs äußerste. Einer der Träger hatte einen struppigen Köter, der Himmel möchte wissen, wo er ihn aufgetrieben hatte, an einer Schnur angehängt und trieb das bedauernswerte Tier mit einer beschwichtigen unentwegt im Kreise herum. Ohne weiteres sprang der Forscher hinaus und riß dem Burschen die Peitsche aus der Hand. Er mußte an sich halten, den gefühllosen Gesellen nicht selbst mit dem Marterinstrument Bekanntheit machen zu lassen.

„Was soll das, Tsen-Fu?“ rief Doktor Stevenson.

„Walum flagen, hell!“ lispelte der Chinese gekräut, indem er das schwierige „R“ der fremden Sprache nach Art der ungebildeten Leute mit „L“ vertauschte, „Tschun schnell Blaten. Wenn lichtig lieben, Fleisch viel müßle.“ Es war ganz offenbar, daß er sich völlig im Recht fühlte und die Unterbrechung seiner eigenartigen Küchenbeschäftigung als einen argen Eingriff in seinen Bereich betrachtete.

Der Forscher bückte sich und löste die Fesseln des Gefangen, der sich kaum freifühlte, als er wie aus der Pistole geschossen zwischen die Hölle fuhr.

„Deine Nation ist groß genug, Tsen-Fu,“ sagte der Doktor zu dem Kuli, der mit wutfunkelnden Blicken seiner entwischen Beute nachstarnte, „hier im Lager gilt meine Kost.“ Damit wandte er sich ab und ließ den Träger stehen.

Im Zelt harrte seiner eine Überraschung. Vor der Liegematte lag, gleichsam als wisse er, wohin er gehöre, der befreite Hund. Er begrüßte den Eintretenden mit einem kleinen freundigen Aufaulen und begann sich dann sofort zu den Füßen seines Retters häuslich einzurichten.



Einer der Kulis trieb einen angebundenen Hund mit einer Peitsche im Kreise herum

Sehr erwünscht war Doktor Stevenson diese neue Zeltgenossenschaft nicht, aber er überlegte, daß der Flüchtling wohl bei ihm am sichersten vor dem Kochtopf sei und so ließ er ihn liegen. Als er am Abend zur Aufbruchzeit aus unruhigem Schlummer erwachte, sah das Tier noch immer unbeweglich da und betrachtete ihn mit klugen Augen.

## Von nützlichen Schädlingen

Wir Menschen haben die Gewohnheit, die lebende und leblose Natur um uns nach dem Maßstab ihrer Nützlichkeit zu betrachten. Die Kuh liefert uns Milch, das Schwein Fleisch, das Huhn Eier. Also sind diese Tiere nützlich. Die Mutter zerstört uns Kleider und Teppiche, die Blattlaus zerstört uns Gartenpflanzen, die Maus fällt über unsere Speckkammervorräte her. Also sind diese Tiere schädlich. Sehr einfacher und gesunder Gedanke, nicht wahr? Was uns schädlich ist, wird bekämpft und nach Möglichkeit vernichtet. Was uns nützt, hegen und füttern wir so lange, bis wir es eines Tages doch verpeisen, wie die Kuh und das Huhn. Eine schöne Gesellschaft sind wir Menschen, aber das ist nun einmal so.

Wenn es nach uns ginge, würde es überhaupt nichts auf der Welt geben, was uns schädlich ist. Aber so weit reicht erfreulicherweise unser Zerstörungswerk nicht. Denn die Natur sorgt dafür, daß wir ihr nicht ins Handwerk pfuschen können. Wieviel Lebewesen, die wir für schädlich, oder doch mindestens für unnütz halten, erfüllen ihren ganz bestimmten Zweck! Bei andern wieder wissen wir kaum zu sagen, ob sie uns mehr nützen oder mehr schaden. Wir ärgern uns darüber, daß die Milch im Sommer leicht sauer wird und möchten die Milchsäurebakterien zum Teufel wünschen. Wer dann sind wir doch wieder froh, daß sie uns bei der Herstellung von Sauermilch, saurer Sahne und Käse helfen. Auch Schimmelpilze wirken bei der Käsebereitung mit. Die Natur verfolgt allerdings ganz andere Zwecke. Sie zerstört ein totes Lebewesen oder tierisches Produkt, um mit den zurückgewonnenen Grundstoffen wieder einen neuen Aufbau zu beginnen, so wie der Bildhauer eine zerschlagene Skulptur wieder einweicht und zu neuem Vide knetet.

Ganz willkommen ist dem Araber ein Schädling wie die Schildelaus, die an dem Tamariskenstrauch schmarotzt. Das Insekt sticht den Strauch an unzähligen Stellen an. Aus den Wunden quillen hellgelbe Tröpfchen, die erstarren und zu Böden fallen: die Araber sammeln dieses süße „Manna“ mit großem Eifer. In Persien zapft die Schildelaus aus der Eiche einen Zucker, der von den Konfektfabrikanten oft bezahlt wird.

Der Aufseher kam mit der Nachricht, daß der Kuli Tsen-Fu verschwunden sei. Er hatte sich eine Traglast Probiant gestohlen und mit ihr das Weite gefeuht. Der Forscher schickte ihm einige kräftige Sprüche auf seinen unbekannten Weg nach und gab Befehl, ihn laufen zu lassen.

Weiter bewegte sich die Expedition durch das Chara Choto, den berühmten „Schwarzen Staat“. Ihr Ziel waren einige Ruinenfelder aus der Han-Dynastie, in der die Gelehrten neue Funde zu machen hofften. Tschun, diesen Namen behielt er (Tschun bedeutet einfach „Hund“), trieb



Da stieß er einen Schrei höchster Verwunderung aus: Tschun stand vor ihm und wedelte —

sich unausgesetzt zwischen den Beinen der rauhaarigen Wölfe herum und verursachte manchen Aufenthalt, der ihm aber um seiner treuerzigen Brutalität willen stets lachend verziehen wurde.

Da, eines Morgens, wenige Stunden vor Sonnenaufgang, vermisste Doktor Stevenson seinen Feldsteher. Er mußte während des Rittes unbemerkt aus dem Tummler gerutscht sein. Nach verständigte er seine Begleiter, daß die Expedition langsam weiterziehen und wie üblich mit Eintritt der Hölle holt machen solle, und ritt dann in gestrecktem Galopp auf der Fährte zurück, das verlorene Fernglas zu suchen. Tschun, der ihm folgen wollte, schaute ein herrischer Befehl zur Abteilung zurück.

Die Augen aufmerksam auf die deutlich sichtbare Spur im Sand gerichtet, legte der Forscher mehrere Meilen zurück. So vertieft war er in seine Suche, daß er das Auftauchen einer Reiterschar nicht bemerkte, die ihm auf dem breiten Stampfpaß entgegenkam und bei seinem Erscheinen sofort auseinanderschwärzte, einen Kreis bildend, der den Unbekannten in die Mitte nahm. Als er den Lärm der Hölle hörte und aufschaute, war es zu spät. Eine Bande zerlumpter, schlitzäugiger Tibetaner umdrängte ihn, und ehe er zur Waffe greifen konnte, war er vom Pferd gerissen und kampflos gefesselt und gefesselt. Einige Männer hoben ihn wieder in den Sattel, wo sie ihn festbanden, dann sprengte die Horde seitwärts davon, ihren Gefangenen mit sich führend.

Während sie pfeilschnell dahinjagten, kam Doktor Stevenson langsam zur Bestimmung dessen, was mit ihm geschehen war. Große Furcht hatte er nicht. Es war klar, daß er einer streitenden Räuberbande in die Hände geraten war. Da mochte es um ein Lösegeld und den Tascheninhalt gehen, und das ließ sich verscherzen. Als aber die Jagd Stunden um Stunden weiterging, wurde er unruhig.

Sehr bald sollte er erfahren, daß er Ursache genug hatte, sich zu fürchten. An einem verfallenen Gemäuer, das vor zweitausend Jahren einmal eine Festung gewesen sein mochte, machte die Hölle halt. Der Gefangene wurde schwei-

gend von seinem Meitner gezerrt und zu der Ruine geschleppt, wo die Banditen ein schreckliches Werk begannen. Zwischen den Trümmern räumten sie eine Grube aus, groß genug, daß ein Mensch in ihr stehen könnte. In dieses Loch ließen sie den gefesselten Forscher hinab. Dann schickten sie von allen Seiten Steinbrocken gegen ihn, bis zuletzt aus der schweren Last nur noch sein Kopf hervorlief.

Den unglücklichen Gelehrten sah eine Gestalt aus der Ruine auftauchen, als er jetzt eine Gestalt aus der Ruine auftauchte, in der er beim Näherkommen Tsen-Fu erkannte. Im selben Augenblick wußte er, was vorging. Er war einer chinesischen Hölle in die Hände geraten. Tsen-Fu hatte sich die Hilfe eines Räuberhauptmanns zu verschaffen gewußt.

Mit der überlegenen Miene der Genugtuung setzte sich der Kuli vor ihm auf die Erde und begann.

„Du in unsel Land kommen, Steine finden. Du jetzt glossie Steine haben viel. Tsen-Fu keine Gesicht mehr, du ihm klänken, el dich fangen, wiedel klänken, seine Gesicht wiedel leuchtend viel. Du hielt stelben.“

Nach einer Weile erhob sich der Schurke und stieß einen eigentümlichen Schrei aus. Im Handumdrehen saß die ganze Bande zu Pferde. Hufschläge verhallten in der Ferne und der Doktor fand sich in seiner verzweifelten Lage — allein.

Er machte einige Anstrengungen, die Steine von sich abzuwerfen, gab sie aber bald wieder auf. Selbst, wenn er nicht gebunden gewesen wäre, hätte er sich kaum befreien können. Hilflos brüstete er vor sich hin, ein furchtbares Ende vor Augen. Von der Expedition Rettung zu erwarten, war sinnlos. Es konnte lange dauern, bis sich seine Begleiter beunruhigten, weil er nicht zurückkehrte, und bis sie ihn dann suchten, selbst wenn sie ihn fanden, war er längst verschwunden.

Doktor Stevenson war kein Feigling, aber hier drohte der Mut ihn zu verlassen. Er schloß die Lippen und begann sich ernsthaft mit dem Gedanken zu beschäftigen, wie er seine Qualen abkürzen könnte. Plötzlich riss er erschrockt die Augen wieder auf. Etwas Feuchtes war über sein Gesicht gefahren.

Da stieß er einen Schrei höchster Verwunderung aus. Tschun stand vor ihm, wedelte mit dem Schwanz und war eifrig bemüht, seiner Freude Ausdruck zu geben. Kein Befehl und keine Gewalt hatten den Hund im Lager halten können. Den ganzen, weiten Weg war er in Treue der Spur seines Herrn gefolgt.

Neue Hoffnung belebte den Gefangenen. Durch Durst und Kopfbewegungen suchte er dem Tier klar zu machen, daß es Hilfe holen solle. Es dauerte eine Weile bis Tschun, ihn verstand. Mit großen, klugen Augen sah er ihn unentwegt an und endlich, Stevenson, fürchtete schon die Nutzlosigkeit seiner Bemühungen, machte er unvermittelt kehrt und stürzte davon.

Viele lange Stunden vergingen. Zwischen Zuversicht und Entmutigung schwankte der Forscher. Quälender Durst hatte sich eingesellt. Die Sonne, die ihm auf den bloßen Schädel prallte, rief starke Kopfschmerzen hervor. Immer schwerer wurde es, die Gedanken beizammen zu halten. Von Zeit zu Zeit stieß er laute Rufe aus, um Suchenden das Finden zu erleichtern.

Aber lange mußte er schmachten, bis der leuchtende Hund endlich wieder zwischen den Ruinen auftauchte. Wenige Minuten später nahte der Reitertrupp der Helfer, die Assistenten sprangen von den Pferden und wälzten schleunigst die drückende Last beiseite. Einige Schnitte trennten die Fesseln, und befreit taumelte der Ersthelfer zur Erde.

Die Männer berichteten, wie der Hund im Lager aufgetaucht sei und so lange gewirbelt und gefressen habe, bis der Verdacht entstand, es könne dem Doktor etwas zugestochen sein. Sofort brach man zur Hilfeleistung auf, aber es war beinahe unmöglich gewesen, dem Tier zu folgen, so schnell war es gelaufen.

Tschun hatte seinem Helfer die Schulde ehrlich bezahlt. Und als Dr. Stevenson sich ein wenig erholt hatte, drückte er den struppigen Köder fest an sich und sah den Entschluß, sich nie mehr von ihm zu trennen.

## das überraschende ZEBRA



Ein Zebra, fröhlich und behend, in Afrika spazieren rent, Es springt voll Übermut und Wonne. Die Streifen leuchten in der Sonne.



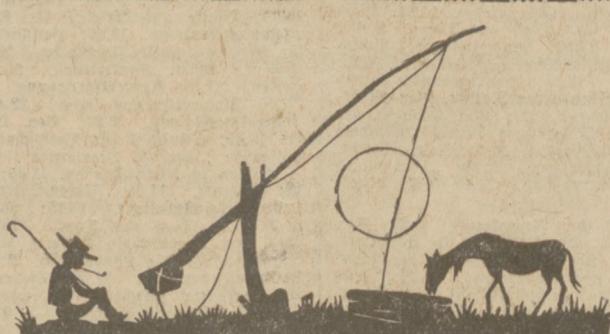
Hier bleibt es ganz urplötzlich stehn. Beginnt verbüßt sich umzusehn, Und grimmig überlegt es sich: „Am Rücken hinden heißt es mich!“



Wen böse Krabbeltiere plagen tut gut daran, sie zu verjagen. Ein Gummibaum am Wege stand, Der wird als Scheuerpfahl verwandt.



Doch weil das Zebra nicht kapiert, Daß Gummi Streifen ausdrückt, Hat es beim Reiben sich — oh Himmel Verwandelt in 'nen Apfelschimmel.



## Nacht in der Puszta

Ungarns weite Steppe ruht leer und verlassen.  
In den gesäumten Himmel hinauf reicht gespenstisch  
Der Brunnenbaum seinen dünnen Arm. Still ist die Nacht.  
Mit hängender Zunge beugt sich das Möhlein  
Nieder zum Wasser, auf dem des Mondes  
Kundes, leuchtendes Spiegelbild schwimmt.  
Nur der Hirte im Gras träumt vom Tag und Kampf,  
Zagenden Reiterhorden, Sonne und Sieg.

Lange Zeit hindurch gewann man aus einer auf Kakteen schwangernden Blattlaus einen herrlichen roten Farbstoff. Seit seit der chemischen Farbenherstellung ist dieser nützliche „Schädling“ wieder unnötig geworden. Wenig Freude hat der Forstmann, wenn die Gallwespe ihm die Bäume und Sträucher ansicht, so daß nicht nur Galläpfel, sondern auch Zweigverkrüppelungen entstehen. Aus dem Galläpfel aber gewann man früher die Tinte. Und schließlich gibt es einen Schädling, die Weinbergschneide, die auf dem Tisch des Feinschmeckers als Delikatesse gilt. Was also ist möglich? Und was schädlich? Wir tun gut, mit diesen Ausdrücken etwas vorrichtiger zu sein!

## Rückblick und Ausblick auf das polnische Braugewerbe

Verschärfung der Krise im Jahre 1933. Forderungen der Interessenten nach einer Senkung der öffentlichen Abgaben

Dr. br. Sowohl in der Fach- als auch in der Tagespresse werden erneut Stimmen laut, die auf den anhaltenden finanziellen und wirtschaftlichen Rückbildungsprozess des polnischen Braugewerbes hinweisen und die Vornahme von Hilfemaßnahmen seitens der Regierung verlangen. In der Zeit zeigt sich in der polnischen Brauindustrie seit etwa Mitte 1930 ein starker Verfall, der in der Stilllegung von Betrieben, in Absatzstockung und Preisschrumpfung zum Ausdruck kommt. Seit der Wiederaufrichtung des polnischen Staates bis Ende 1932 ging die Anzahl der Betriebe von 282 auf 174 zurück. An Stelle der vor dem Krieg statistisch erfassenen 500 Brauereien, deren Durchschnittserzeugung sich auf ca. 7 Mill. hl jährlich bezifferte, zählte man bereits im Jahre 1922 nur noch 243 Produktionsstätten, deren Erzeugung 1.6 Mill. hl betrug. In der Zeitperiode von 1922 bis 1929 wuchs der Aussort von den weiterhin noch verbliebenen 182 Betrieben zwar bis auf 2.6 Mill. hl Bier, erhielt jedoch schon von 1929 zu 1930 eine Minderung um 0.2 Mill. Hl. Im Jahre 1932 ergab sich noch in 174 Betrieben eine Erzeugung von 1.4 Mill. hl. Im ersten Halbjahr 1933 wurden 503 000 hl abgesetzt gegenüber 671 000 hl im derselben Zeitabschnitt des Jahres 1932.

Ohne Zweifel drückt sich in dem vermindernden Bieraussort zu einem gewissen Teil auch die allgemeine Verschärfung der Krise mit ihrem besonderen Druck auf die Konsumkraft der unbemittelten Volkschichten aus. Gegenüber dem Vorjahr sank der Verbrauch im Jahre 1930 um 7.1 Prozent, 1931 um weitere 20.5 Prozent, 1932 um 27 Prozent. Das erste Halbjahr 1933 ergab im Verhältnis zu 1932 wiederum eine Minderung um 25 Prozent. Der Durchschnittsverbrauch pro Kopf der Bevölkerung betrug Ende 1932 3,38 Ltr. jährlich. Diese Zahl bedeutet den geringen Konsum in Polen im Vergleich mit anderen europäischen Staaten, der in Belgien 188 Ltr., in England 77 Ltr., Österreich 72 Ltr., Deutschland 68 Ltr., Dänemark 62 Ltr., Tschechoslowakei 62 Ltr., Schweiz 46 Ltr., Frankreich 42 Ltr., Irland 42 Ltr., Schweden 38 Ltr., Holland 25 Ltr., Norwegen 25 Ltr. beträgt.

Bei der Analyse der näheren Gründe der Stagnation zeigt es sich, dass nicht nur die allgemeine wirtschaftliche Krise, sondern ebenso sehr die besondere Lage des Rohstoffmarkts, daneben aber auch die Massnahmen der Regierung, und schliesslich die Struktur und Geschäftsgepflogenheiten der Brauwirtschaft für die Absatzschrumpfung verantwortlich zu machen sind.

Eine ausschlaggebende Rolle für das Braugewerbe spielt die Marktlage des Hopfens und der Braugerste. Auf den internationalen Märkten hat vor allem der Hopienpreis stark angezogen. Während der Hopienpreis für prima Hopfen am Nürnberger Markt Ende 1931 je Ztr. 45–50 RM betrug, bezifferte er sich am 10. 8. 1933 auf 230 bis 240 RM. Wie wirkt sich diese starke Auhöhung der Preise auf den polnischen Hopienmarkt aus? Im Hinblick auf die Tatsache, dass der Import von Hopfen nach Polen auf ein Minimum reduziert ist, und die polnischen Hopienwirtschaft den Bedarf der heimischen Brauindustrie nicht nur decken, sondern darüber hinaus ganz beträchtliche Mengen ausführen kann, ist in der Tat auf ein bedeutendes Heraufschneiden der Preise zu rechnen. Von 1929 bis 1932 sank der Wert der Hopieneinfuhr von 1.4 Mill. zt auf 17 000 zt. In den ersten 5 Monaten des laufenden Jahres wurde sogar nur für 1200 zt Hopfen eingeführt. Die Gründe für die Senkung der Zufuhren sind in der schlechten finanziellen Lage des Braugewerbes zu suchen, dem die Zahlung des Zolls, der zusammen mit anderen Gebühren ca. 100 zt pro 50 kg ausmacht, immer schwieriger wird. Indes dürfte nach der Ansicht von Sachverständigen und Interessenten die polnische Preisauflösung für Hopfen mit den internationalen Preisnotierungen nicht Schritt halten. Begründet wird diese Ansicht mit der Technik des Hopienanbaus. Der Anbau ist mit

grossen Investitionen verknüpft (6–8000 zt pro ha). Die Ernte ist erst nach 3 Jahren zu erwarten. Daher ist eine schnelle Anpassung an die Konjunktur schwierig. Abgesehen davon kann die Preisaufholung in Polen auch deshalb nur langsam erfolgen, weil es den Hopfenproduzenten an Betriebskapital und Krediten fehlt. Sie sind oft gezwungen, den Hopfen vom Stamm billig zu verkaufen, um in den Besitz von Bargeld zu gelangen. Andererseits lassen die schlechten Verhältnisse der meisten Brauereien einfach keine erheblichen Anläufe zu den im internationalen Markt geltenden Preisen zu.

Eine ähnliche Entwicklung wie beim Hopfen lässt sich bei der Braugerste feststellen. Auch hier ist mit einer Steigerung der Preise zu rechnen, aber ebenso mit der schwierigen Lage der Produzenten, die zu raschem Verkauf nötigt, und der finanziellen Schwäche der meisten Brauereien, welche dazu zwingt, im Preise entgegenkommen zu kommen, damit der Rohstoff nicht unverkauft bleibt.

Neben den ungünstigen Aussichten auf dem Rohstoffmarkt wird das Braugewerbe durch starke steuerliche und Soziallasten, und durch allzu hohe Eisenbahntarife in Mitleidenschaft gezogen und an der Erzielung einer Rendite verhindert. Die sog. „Akzise“ und die Kommunalsteuern betragen auf Grund der geltenden Besteuerung 25.2 Prozent des durchschnittlichen Engrospreises für Bier. Hinzu kommen Sozialsteuer, Umsatzsteuer und andere Abgaben, was insgesamt 31 Prozent ausmacht.

Auch die hohen Eisenbahntarife beeinträchtigen sehr die Rentabilität der Biererzeugung. Die Gesamtproduktion Polens an Bier findet fast ausschliesslich in den westlichen, südlichen Wojewodschaften, Oberschlesien und in der Wojewodschaft Warschau statt, die für die Deckung des allgemeinen Bedarfs in erster Linie in Betracht kommen. Es ist klar, dass bei dem Versand in die entlegeneren Gebietsteile Polens die Eisenbahnfrachten die endgültige Preisgestaltung stark beeinflussen. Da die Eisenbahntarife in Zeiten günstiger Konjunktur und relativ hoher Bierpreise festgesetzt wurden, müssen sie sich gegenwärtig für die Verkaufspreise des Bieres besonders ungünstig gestalten. Die geltenden Tarifsätze nahmen im Jahre 1932 21 Prozent des Bierpreises loko Brauereien in Anspruch.

Sohr schädlich für die Rentabilität der Brauwirtschaft wirkte ihre Unterwerfung unter das Antialkoholgesetz. Das Verbot, Biere mit mehr als 2½ Prozent Alkoholgehalt zu brauen, zog eine Abwanderung der Konsumenten zu anderen Getränken nach sich. Die nachträgliche Novellierung des Gesetzes, die einen Alkoholgehalt bis zu 4½ Prozent gestattete, vermochte nicht, den Verbrauch wieder zu stiegern.

Zu den strukturellen Gründen für die schwierige Lage der Brauindustrie ist folgendes zu sagen: alle Anstrengungen auf dem Gebiete der strafferen Organisation und der Durchführung einer Konzentration blieben ohne Erfolg. Zu den sonstigen Schwierigkeiten treten jene Rückschläge, die sich aus der krisenhaften Lage des Abnehmerkreises der Brauereien ergeben. Aus der geschichtlichen Entwicklung hat sich in Polen der Zustand herausgebildet, dass der Brauer gleichzeitig der Finanzmann und Darlehnsgeber des Gastwirtes ist, und die Brauereien aus Konkurrenzrücksichten grosse Kapitalien bei den Abnehmern des Bieres investiert haben. Diese Kapitalien sind jetzt fast alle eingefroren.

Berücksichtigt man die schwierige Lage der Brauindustrie und die Bedeutung, welche dieser Wirtschaftszweig, insbesondere für die Landwirtschaft, daneben aber für eine Reihe anderer Industrien hat, so wird man der Forderung nach dem Abbau der hohen Steuern vom Standpunkt der Gesamtwirtschaft Verständnis entgegenbringen müssen.

# Pozener Tageblatt

**Grabdenkmäler**  
in allen Steinarten empfiehlt billigst  
**Joh. Quedenfeld**  
Inh.: A. Quedenfeld  
Poznań-Wilda, ul. Traugutta 21  
**Werkplatz: ulica Krzyżowa 17**  
Straßenbahnlinie 4 und 8.  
Große Auswahl in fertigen Denkmälern

Fenster- u. Garten-  
Roh- und Draht-  
Ornam.- u. Farben-  
Schaufenster-Scheiben, Fenster - Kett usw.  
Engros- und Detail- Verkauf  
**Polskie Biuro Sprzedaży Szkła** Sp. Akc.  
Poznań, Male Garbarz 7a. Telefon 28-63.

**Rittergüter und Landwirtschaften**  
in jeder Größe zu verkaufen. Anfragen an Ober-  
amtmann Bördt, ehem. Pozener, in Kesselsdorf  
a. Schlesien.

**Mädchen,**  
das gut lochen kann, gesucht. Polnische Sprach-  
kenntnisse erwünscht. Angeboten Zeugnis Abchristen  
und Bild bestitzen.  
**Frau Herta Koepel,**  
Szamotuly.

**Billigst! Billigst!**  
**Uspulun - Saattheize**  
**Germisan Blaustein**  
und alle anderen  
**Beizmittel**  
erhalten Sie billigst  
in der  
**Drogerja Warszawska**  
Poznań, ul. 27 Grudnia 11  
Tel. 20-74.

**Hebamme Kleinwächter**  
erteilt Rat und Hilfe  
ul. Romana Szymańskiego 2  
1. Treppe links,  
(früher Wienerstraße)  
in Poznań im Zentrum  
2. Haus v. Pl. Sw. Krzyski  
(früher Petriplatz).

**Albert Stephan**  
Poznań  
Paliwelska 10  
1. Treppe  
Privatgeschäft  
Uhren, Gold- und Silberwaren  
(Trauringe), Standuhren,  
Stopuhren, Wächteruhren  
und passende Geschenkartikel.  
Optische Waren (Brillen)  
sehr preiswert und Garantie

**Josef Głowinski**  
Poznań, ul. Gwarka 13.

Gegen die  
**Mäuseplage**  
empfehle  
**Giftweizen.**  
Gaspatronen  
u. a.  
**Drogerja Warszawska**  
Poznań, ul. 27 Grudnia 11  
Tel. 20-74.

**2 Maultiere**  
bis 8 Jahre alt, möglichst  
starke Exemplare.

**2 Ponys**

Bandmaß nicht größer  
als 1 Meter, möglichst  
Scheden od. Schimmel,  
höchstens 6 Jahre alt,

**1 Hausesel**

möglichst dunkle Farbe,  
Stute bevorzugt, mög-  
lichst groß, zu kaufen  
ge sucht. Offert. unt.  
"Zirkus" 5993 an die  
Geschäf. dieser Zeitung.

**Junge Enten, Hühnchen**  
**Suppenhühner**  
neuen Sauerohl  
seit geräucherter  
Flundern. Bücklinge  
empfiehlt

**L. Szlapczyński,**  
Poznań, Stary Rynek 89.

**Kaufe jeden Posten**

**Rebhühner**

zu Tagespreisen.

**Sieradzki, Fraustadt.**  
zur Zeit Leszno,  
Dworcowia 21. Tel. 42.  
Wohnung im Hotel Fosz.

Del. 74-25.

**Pianistin**

Absolventin der Münchener

Akademie der Ton-

kunst gibt Musikstunden,

Wierzbice 14, W. 2.

Wochengottesdienst. Brummad. Wochentags

7/4 Uhr. Morgenandacht.

Sachsen, Sonntag, 1/10 Uhr: Kindergottesdienst.

11 Uhr: Gottesdienst. Brummad. Donnerstag, 7 Uhr:

Jugendstunde.

Kapelle der Diaconissenanstalt. Sonntag, vorm. 10 Uhr:

Gottesdienst. Gen. Sup. D. Blau.

Evang. Luth. Kirche (Ogrodnika)

Sonntag, 3. 9., vorm.

10 Uhr: Gottesdienst. 9/12 Uhr in Gniezno: Predigtgottes-

dienst mit Abendmahl.

Danach Gemeindeversammlung. Dr.

Hoffmann. Dienstag, Beginn des kirchlichen Religions-

unterrichts. 3 Uhr: für die jüngeren Kinder; 4 Uhr: für

die älteren Kinder. Donnerstag, 3/4 Uhr: Frauenverein (Missionsstunde).

Evang. Verein junger Männer. Sonntag: Jugendtag in

Rosenhagen. Vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst in Stenshewo.

Absch. 8/15 Uhr: Richtung Wallstein. Mittwoch, 6 Uhr: Jung-

voll. 8 Uhr: Singen. 1/9 Uhr: Bibelpredigt. Donner-

stag, 6 Uhr: Polaunenbläser. Sonn-

abend. 4 Uhr: Turnen auf dem Platz.

Evang. Verein junger Männer. Sonntag: Jugendtag in

Rosenhagen. Vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst in Stenshewo.

Absch. 8/15 Uhr: Richtung Wallstein. Mittwoch, 6 Uhr: Jung-

voll. 8 Uhr: Singen. 1/9 Uhr: Bibelpredigt. Donner-

stag, 6 Uhr: Polaunenbläser. Sonn-

abend. 4 Uhr: Turnen auf dem Platz.

Evang. Verein junger Männer. Sonntag: Jugendtag in

Rosenhagen. Vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst in Stenshewo.

Absch. 8/15 Uhr: Richtung Wallstein. Mittwoch, 6 Uhr: Jung-

voll. 8 Uhr: Singen. 1/9 Uhr: Bibelpredigt. Donner-

stag, 6 Uhr: Polaunenbläser. Sonn-

abend. 4 Uhr: Turnen auf dem Platz.

Evang. Verein junger Männer. Sonntag: Jugendtag in

Rosenhagen. Vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst in Stenshewo.

Absch. 8/15 Uhr: Richtung Wallstein. Mittwoch, 6 Uhr: Jung-

voll. 8 Uhr: Singen. 1/9 Uhr: Bibelpredigt. Donner-

stag, 6 Uhr: Polaunenbläser. Sonn-

abend. 4 Uhr: Turnen auf dem Platz.

Evang. Verein junger Männer. Sonntag: Jugendtag in

Rosenhagen. Vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst in Stenshewo.

Absch. 8/15 Uhr: Richtung Wallstein. Mittwoch, 6 Uhr: Jung-

voll. 8 Uhr: Singen. 1/9 Uhr: Bibelpredigt. Donner-

stag, 6 Uhr: Polaunenbläser. Sonn-

abend. 4 Uhr: Turnen auf dem Platz.

Evang. Verein junger Männer. Sonntag: Jugendtag in

Rosenhagen. Vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst in Stenshewo.

Absch. 8/15 Uhr: Richtung Wallstein. Mittwoch, 6 Uhr: Jung-

voll. 8 Uhr: Singen. 1/9 Uhr: Bibelpredigt. Donner-

stag, 6 Uhr: Polaunenbläser. Sonn-

abend. 4 Uhr: Turnen auf dem Platz.

Evang. Verein junger Männer. Sonntag: Jugendtag in

Rosenhagen. Vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst in Stenshewo.

Absch. 8/15 Uhr: Richtung Wallstein. Mittwoch, 6 Uhr: Jung-

voll. 8 Uhr: Singen. 1/9 Uhr: Bibelpredigt. Donner-

stag, 6 Uhr: Polaunenbläser. Sonn-

abend. 4 Uhr: Turnen auf dem Platz.

Evang. Verein junger Männer. Sonntag: Jugendtag in

Rosenhagen. Vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst in Stenshewo.

Absch. 8/15 Uhr: Richtung Wallstein. Mittwoch, 6 Uhr: Jung-

voll. 8 Uhr: Singen. 1/9 Uhr: Bibelpredigt. Donner-

stag, 6 Uhr: Polaunenbläser. Sonn-

abend. 4 Uhr: Turnen auf dem Platz.

Evang. Verein junger Männer. Sonntag: Jugendtag in

Rosenhagen. Vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst in Stenshewo.

Absch. 8/15 Uhr: Richtung Wallstein. Mittwoch, 6 Uhr: Jung-

voll. 8 Uhr: Singen. 1/9 Uhr: Bibelpredigt. Donner-

stag, 6 Uhr: Polaunenbläser. Sonn-

abend. 4 Uhr: Turnen auf dem Platz.

Evang. Verein junger Männer. Sonntag: Jugendtag in

Rosenhagen. Vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst in Stenshewo.

Absch. 8/15 Uhr: Richtung Wallstein. Mittwoch, 6 Uhr: Jung-

voll. 8 Uhr: Singen. 1/9 Uhr: Bibelpredigt. Donner-

stag, 6 Uhr: Polaunenbläser. Sonn-

abend. 4 Uhr: Turnen auf dem Platz.

Evang. Verein junger Männer. Sonntag: Jugendtag in

Rosenhagen. Vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst in Stenshewo.

Absch. 8/15 Uhr: Richtung Wallstein. Mittwoch, 6 Uhr: Jung-

voll. 8 Uhr: Singen. 1/9 Uhr: Bibelpredigt. Donner-

stag, 6 Uhr: Polaunenbläser. Sonn-

abend. 4 Uhr: Turnen auf dem Platz.

Evang. Verein junger Männer. Sonntag: Jugendtag in

Rosenhagen. Vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst in Stenshewo.

Absch. 8/15 Uhr: Richtung Wallstein. Mittwoch, 6 Uhr: Jung-

voll. 8 Uhr: Singen. 1/9 Uhr: Bibelpredigt. Donner-

stag, 6 Uhr: Polaunenbläser. Sonn-

abend. 4 Uhr: Turnen auf dem Platz.

Evang. Verein junger Männer. Sonntag: Jugendtag in

Rosenhagen. Vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst in Stenshewo.

Absch. 8/15 Uhr: Richtung Wallstein. Mittwoch, 6 Uhr: Jung-

voll. 8 Uhr: Singen. 1/9 Uhr: Bibelpredigt. Donner-

stag, 6 Uhr: Polaunenbläser. Sonn-

abend. 4 Uhr: Turnen auf dem Platz.

Evang. Verein junger Männer. Sonntag: Jugendtag in

Rosenhagen. Vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst in Stenshewo.

Absch. 8/15 Uhr: Richtung Wallstein. Mittwoch, 6 Uhr: Jung-

voll. 8 Uhr: Singen. 1/9 Uhr: Bibelpredigt. Donner-

stag, 6 Uhr: Polaunenbläser. Sonn-

abend. 4 Uhr: Turnen auf dem Platz.

Evang. Verein junger Männer. Sonntag: Jugendtag in

Rosenhagen. Vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst in Stenshewo.

Absch. 8/15 Uhr: Richtung Wallstein. Mittwoch, 6 Uhr: Jung-

voll. 8 Uhr: Singen. 1/9 Uhr: Bibelpredigt. Donner-

stag, 6 Uhr: Polaunenbläser. Sonn-

abend. 4 Uhr: Turnen auf dem Platz.

Evang. Verein junger Männer. Sonntag: Jugendtag in

Rosenhagen. Vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst in Stenshewo.

Absch. 8/15 Uhr: Richtung Wallstein. Mittwoch, 6 Uhr: Jung-